ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ 1

2018

Т. Кіор, В. Никишова, О. Пірог

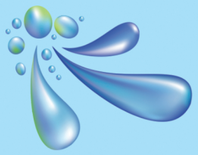
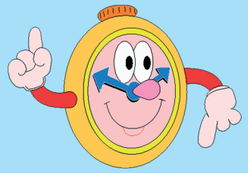
1

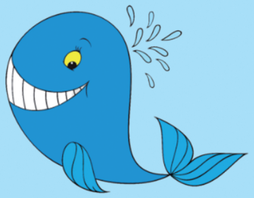
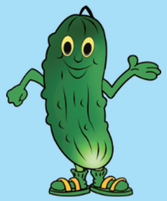
ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

Т. Кіор
В. Никишова
О. Пирог

Новогрецька мова

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Άλογο	Βάτραχος	Γάτα	Δελφίνι	Ελέφαντας	Ζέβρα	Ήλιος	Θάλασσα
							
Ιπποπόταμος	Κότα	Λαγός	Μέλισσα	Νερό	Ξύλο	Ομπρέλα	Πάπια
							
Ρινόκερος	Σκύλος	Τίγρης	Υπολογιστής	Φίδι	Χελώνα	Ψάρι	Ώρα

					
Φάλ**αι**να	Κροκόδ**ει**λος	Σκαντζόχ**οι**ρος	Αλεπ**ού**	**Μπ**ανάνα	Λιο**ντ**άρι
					
Κα**τσ**ίκα	**Τζ**ί**τζ**ικας	Α**γγ**ούρι	Σαλι**γκ**άρι	**Αυ**γό	**Εύ**ζωνας

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Τατιάνα Κιόρ, Βέρα Νικισόβα, Ολεξάνδρα Πιρόγ

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

βιβλίο για την 1η τάξη
σχολείων δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης με οδηγίες
στα Ουκρανικά

Т. М. Кіор, В. В. Никишова, О. О. Пирог

НОВОГРЕЦЬКА МОВА

підручник для 1 класу закладів загальної середньої освіти
з навчанням українською мовою

Рекомендовано Міністерством освіти і науки України

Чернівці
„Букрек“
2018

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

УДК 821.14’06
К 42

Рекомендовано Міністерством освіти і науки України
(наказ від 06.07.2018 № 734)

Видано за рахунок державних коштів.
Продаж заборонено

Κιόρ Τατιάνα, Νικισόβα Βέρα, Πιρόγ Ολεξάνδρα
К 42 Νεοελληνική γλώσσα : βιβλίο για την 1η τάξη των Σχολείων Μέσης Εκπαίδευσης με διδασκαλία στην ουκρανική γλώσσα. – Τσερνιφτσί : Μπουκρέκ, 2018. – 128 σ. : εικ.
ISBN 978-966-399-979-1

УДК 821.14’06

Кіор Т. М., Никишова В. В, Пирог О. О.
К 42 Новогрецька мова : підручник для 1 класу закладів загальної середньої освіти з навчанням українською мовою. – Чернівці : Букрек, 2018. – 128 с. : іл.
ISBN 978-966-399-979-1

УДК 821.14’06

Більше книг
на нашому сайті
www.bukrek.net

ISBN 978-966-399-979-1

© Кіор Т. М., Никишова В. В., Пирог О. О., 2018
© Видавничий дім «Букрек», 2018

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Γνωριμία. Οικογένεια. Знайомство. Родина

Μάθημα 1ο Γνωριμία

1. Κοίτα τις εικόνες, άκου και επανάλαβε.
Розглянь малюнки, послухай і повтори.

– Καλημέρα σας, παιδιά!

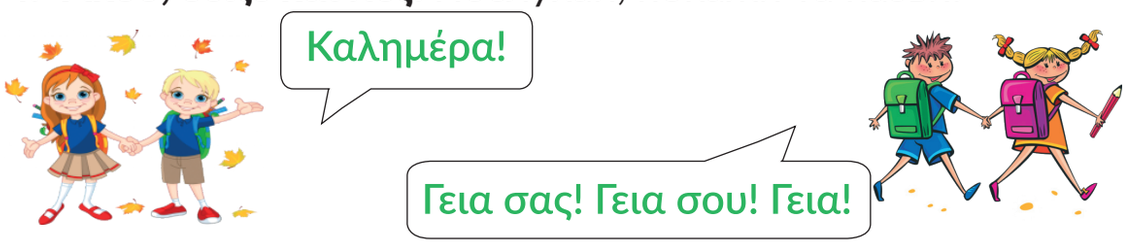
– Καλημέρα σας, δασκάλα!

2. Δουλεύουμε σε ζευγάρια. Працюємо в парах.
Καλημέρα! Γεια σου! Γεια!

3. Κοίτα τις εικόνες, άκου και επανάλαβε. Розглянь малюнки, послухай і повтори.

Γεια σας, δάσκαλε!

4. Άκου, δείξε και πες. Послухай, покажи та назви.



5. Ας παίξουμε. Пограємо.
Ένα βήμα μπροστά και λέμε: Καλημέρα σας!
Ένα βήμα πίσω και λέμε: Γεια σας!

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

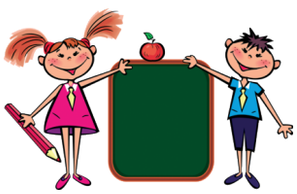
Μάθημα 2ο Πώς σε λένε; Πώς τον (την) λένε;

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Καλημέρα! Με λένε κ. Ελένη.
Πώς σε λένε;

Καλημέρα!
Με λένε Άννα.

Καλημέρα!
Με λένε Νίκο.



2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Καλημέρα, με λένε Όλγα. Πώς σε λένε;
   – Γεια! Με λένε Δημήτρη.

3. **Ας παίξουμε. «Αλυσίδα».** Пограємо. «Ланцюжок».
   – Καλημέρα! Με λένε Μιχάλη. Πώς σε λένε;
   – Γεια σου! Με λένε Αλεξάνδρα.
   – Γεια! Με λένε ...

4. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Πώς τον λένε;

Τον λένε Μαξίμ.

Πώς την λένε;

Την λένε Μαρία.

5. **Άκου, δείξε και πες.** Послухай, покажи та повтори.

Πώς τον λένε;
Τον λένε κύριο Γιώργο.

? ? ?

6. **Ζωγράφισε τους φίλους σου και πες πώς τους λένε.** Намалюй своїх друзів і скажи, як їх звуть.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο Τι κάνεις, καλά;

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.
   – Τι κάνεις, καλά;

– Είμαι καλά!

– Έτσι κι έτσι.

– Δεν είμαι καλά.

2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Τι κάνεις, καλά;

3. **Κάνουμε διάλογο.** Складаємо діалог.
   – Γεια σου!
   – Γεια!
   – Πώς σε λένε;
   – Με λένε Ζωή.
   – Τι κάνεις, καλά;
   – Είμαι καλά.

4. **Άκου, δείξε και πες.** Послухай, покажи та назви.
   – Τι κάνεις, καλά;

– Είμαι καλά!

– Έτσι κι έτσι.

– Δεν είμαι καλά.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο Από πού είσαι;

1. **Άκου και επανάλαβε.**
   Послухай і повтори.

– Από πού είσαι;
– Είμαι από την Ουκρανία.

2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Από πού είσαι;
   – Είμαι από την Ουκρανία.

3. **Ας παίξουμε. «Καρουσέλι».** Пограємо. «Карусель».
   – Γεια σου! – Τι κάνεις, καλά;
   – Πώς σε λένε; – Από πού είσαι;

4. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

1 ένα **2** δύο **3** τρία **4** τέσσερα **5** πέντε

5. **Πες στα ελληνικά όπως στο παράδειγμα.**
   Розкажи про своїх друзів за зразком.

   – Τον λένε Αντρέα.

6. **Ώρα για χειροτεχνία. «Ήλιος των φίλων».** Творча майстерня. «Сонечко друзів».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο Πόσο χρονών είσαι;

1. **Κοίτα, άκου και πες.** Подивись, послухай і скажи.

6 έξι **7** εφτά **8** οχτώ **9** εννιά **10** δέκα

2. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.
   – Πόσο χρονών είσαι;

– Είμαι 6 χρονών.

– Είμαι 7 χρονών.

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Πόσο χρονών είσαι;
   – Είμαι 6 χρονών.

4. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.

– Γεια σου!
– Γεια!
– Πώς σε λένε;
– Με λένε Ζωή.
– Πόσο χρονών είσαι;
– Είμαι 6 χρονών.
– Τι κάνεις, καλά;
– Είμαι καλά.
– Από πού είσαι;
– Είμαι από την Ουκρανία.

5. **Ας παίξουμε. «Αλυσίδα».**
   Пограємо. «Ланцюжок».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο Η οικογένειά μου

1. Άκου, δείξε και επανάλαβε. Послухай, покажи і повтори.

μαμά

μπαμπάς

αδερφός

αδερφή

2. Ρώτησε και απάντησε. Запитай і дай відповіді.

– Πώς τον λένε;

Τον λένε Αλέξανδρο.

Τον μπαμπά τον λένε Αλέξανδρο.

– Πώς την λένε;

Την λένε Σοφία.

Τη μαμά την λένε Σοφία.

– Πώς τον λένε;

Τον λένε Νίκο.

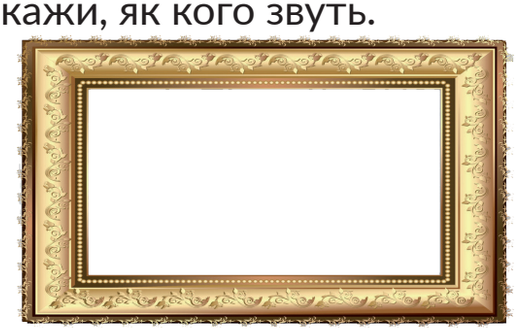
Τον αδερφό τον λένε Νίκο.

– Πώς την λένε;

Την λένε Άννα.

Την αδερφή την λένε Άννα.

3. Ζωγράφισε την οικογένειά σου και πες πώς τους λένε. Намалюй свою родину та скажи, як кого звуть.



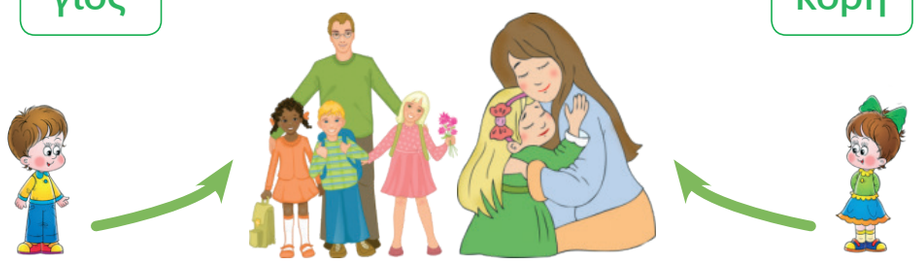
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 7ο Αυτός (αυτή) είναι...

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

γιος

κόρη



2. **Φτιάξε τις πρότασεις όπως στο παράδειγμα.** Склади речення за зразком.

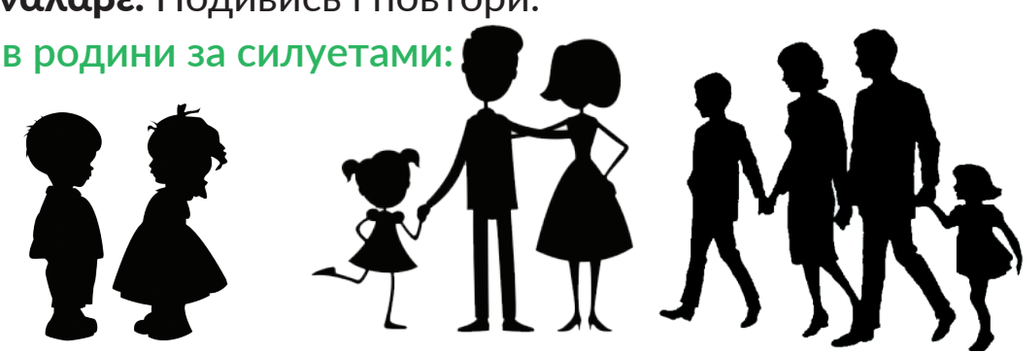
Αυτός είναι...

Αυτός είναι μπαμπάς.
μπαμπάς
αδερφός
γιος

Αυτή είναι...

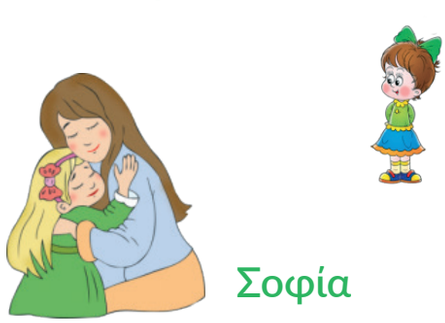
Αυτή είναι μαμά.
μαμά
αδερφή
κόρη

3. **Κοίτα και επανάλαβε.** Подивись і повтори.
Впізнай членів родини за силуетами:



4. **Κοίτα, θυμήσου και δείξε.** Подивись, згадай і покажи.

Αλέξανδρος



Σοφία

Νίκος

Άννα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 8ο Η οικογένειά μου

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

– Την λένε ...

γιαγιά

παππούς

– Τον λένε ...

εγγονός

εγγονή

2. Φτιάξε τις προτάσεις. Склади речення.

Αυτός είναι...
Τον λένε...

Αυτή είναι...
Την λένε...

3. Κοίτα και επανάλαβε. Μέτρησε τα μέλη της οικογένειας. Подивись і повтори. Полічи членів родини.

5 1 7

4 3 6 2

4. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

Καλημέρα στη μαμά μου,
Καλημέρα στον μπαμπά,
Στον παππού και στη γιαγιά μου,
Και σε σας καλά παιδιά!

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 9ο Οικογενειακό δέντρο

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

μπαμπάς
μαμά
γιαγιά
παππούς

αδερφός, γιος, εγγονός
αδερφή, κόρη, εγγονή

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

2. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.

– Αυτός είναι παππούς;
– Ναι.

– Αυτή είναι αδερφή;
– Όχι.

3. **Άκου, δείξε και επανάλαβε. Η ελεύθερη ώρα στην οικογένειά μου.** Послухай, покажи та повтори. Вільний час у моїй родині.

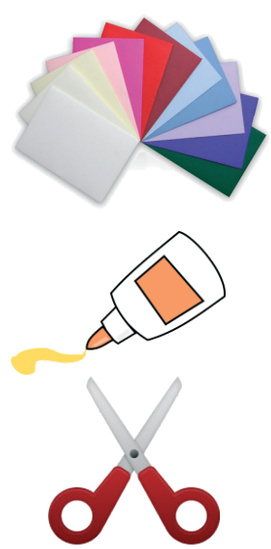
παίζω μπάλα

ζωγραφίζω

διαβάζω

παίζω κομπιούτερ

4. **Ώρα για χειροτεχνία. «Οικογενειακό δέντρο».** Творча майстерня. «Родинне дерево».



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 10ο Επανάληψη

1. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   - Πώς σε λένε;
   - Πώς την λένε;
   - Πώς τον λένε;
   - Τι κάνεις, καλά;
   - Πόσο χρονών είσαι;
   - Από πού είσαι;

2. **Κοίτα, μέτρησε και πες.** Подивись, полічи і скажи.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

3. **Περίγραψε την οικογένεια, πες τα ονόματά τους.** Опиши родину з мультфільму, назви ім'я кожного.

4. **Σχέδιο. «Οι ελεύθερες ώρες στην οικογένειά μου».**
   Проект. «Вільний час у моїй родині».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Σχολείο. Школа

Μάθημα 1ο

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

στυλό

μολύβι

τετράδιο

βιβλίο

γόμα

2. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
– Τι είναι αυτό;

3. **Δες και πες τα σχολικά πράγματα**
Подивись і назви навчальне приладдя.

4. **Μέτρησε τα σχολικά πράγματα.**
Полічи навчальне приладдя.

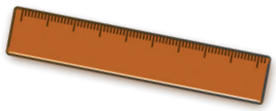
5. **Ας παίξουμε. Μάντεψε στα τυφλά το πράγμα.** Пограймо. Вгадай предмет наосліп.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

ξύστρα


χάρακας

κασετίνα

άλμπουμ

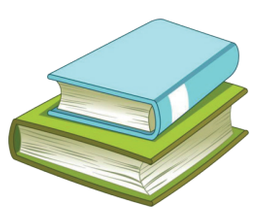
σάκα

2. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.

Π.χ. – Τι είναι;
– Είναι βιβλίο.

4. **Ας παίξουμε. «Δείξε μου...».** Пограймо. «Покажи мені...».



5. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Φεγγαράκι μου λαμπρό,
φέγγε μου να περπατώ,
να πηγαίνω στο σχολειό,
να μαθαίνω γράμματα,
γράμματα, σπουδάγματα,
του Θεού τα πράγματα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

άσπρο κίτρινο πράσινο μπλε

2. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   Π.χ. – Τι χρώμα είναι;
   – Είναι άσπρο χρώμα.

3. **Μέτρησε.** Полічи.

4. **Κοίτα και πες.** Подивись і скажи.
   – Τι θα βάλεις στην κασετίνα;
   – Що покладеш у пенал?

5. **Ας παίξουμε.** Пограймо.
   – Τι χρώμα είναι το μπαλόνι σου;
   – Якого кольору твоя кулька?

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο

1. **Άκου και επανάλαβε**. Послухай і повтори.

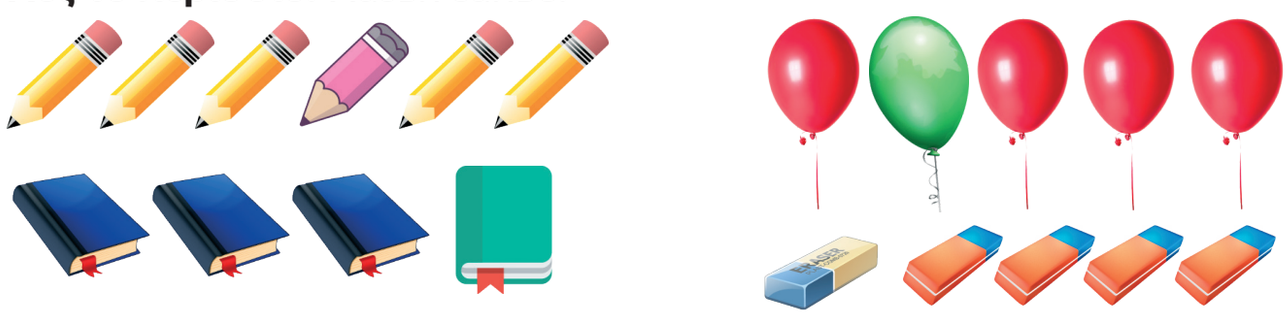
κόκκινο γκρι μαύρο γαλανό

2. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.

Π.χ. – Τι είναι;
– Τι χρώμα έχει;

4. **Πες το περίσσιο.** Назви зайве.



5. **Ας τραγουδήσουμε.** Заспіваймо.

Φεγγαράκι μου λαμπρό
φέγγε μου να περπατώ
να πηγαίνω στο σχολειό,
να μαθαίνω γράμματα,
γράμματα, σπουδάγματα,
του Θεού τα πράγματα.

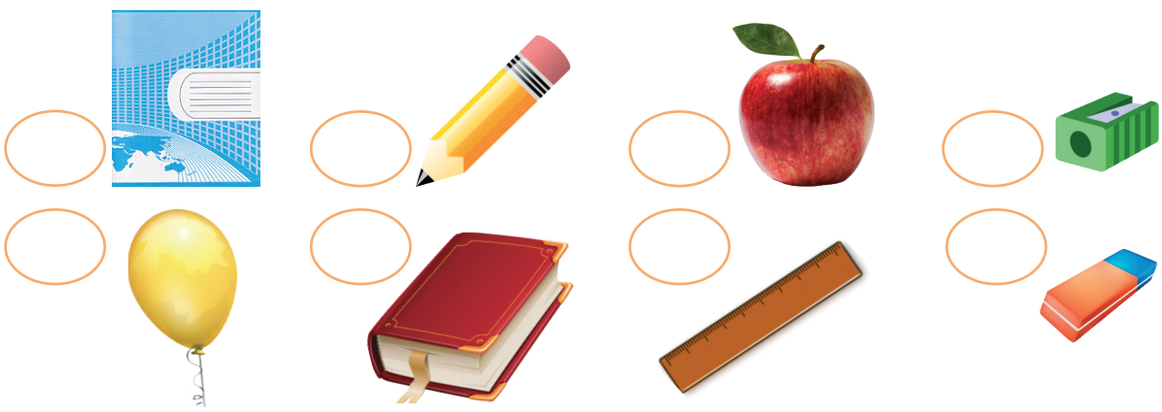
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

δάσκαλος δασκάλα μαθητής μαθήτρια

2. **Άκου και διάλεξε το σωστό.** Послухай та обери правильний варіант.

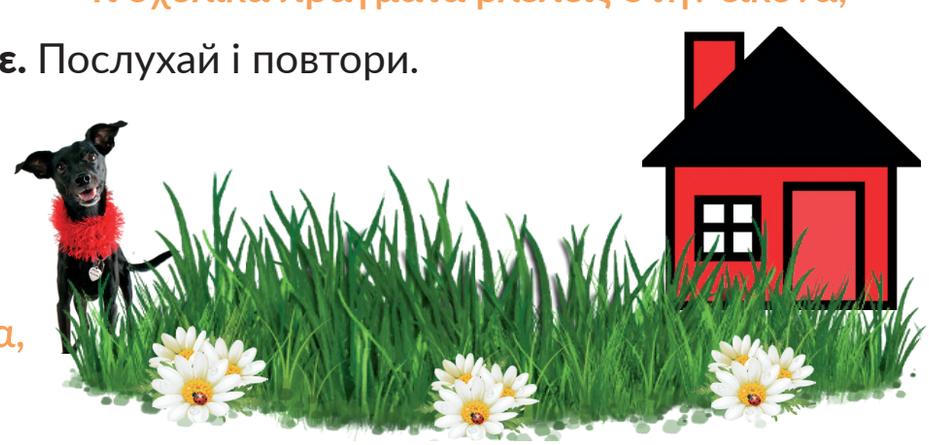


3. **Ας παίξουμε με καρτέλες. «Ναι ή όχι».** Пограймо із картками. «Так чи ні».

4. **Κοίτα και πες.** Подивись і скажи.
   – Ποιος είναι;
   – Τι σχολικά πράγματα βλέπεις στην εικόνα;

5. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Πράσινο χορτάρι,
Μαύρο το σκυλάκι,
Άσπρα λουλουδάκια,
Κόκκινο σπιτάκι.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

πίνακας

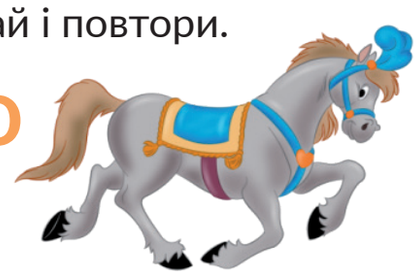
θρανίο

καρέκλα

2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Τι είναι;
   – Τι χρώμα έχει;

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Α α **Άλογο**

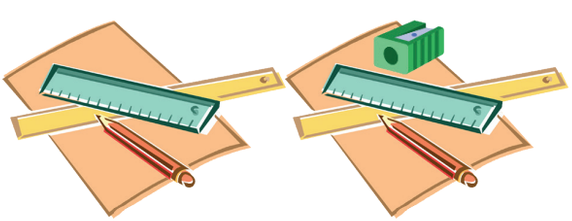


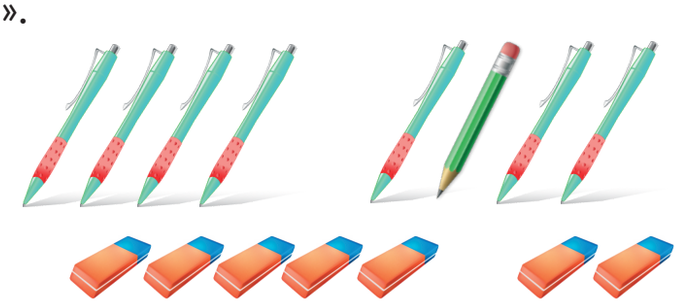
4. **Πες και γράψε.** Назви і запиши цю букву.

Αα Αα Αα Αα Αα

5. **Μέτρησε τα παιδιά στην τάξη.** Порахуй дітей у класі.

6. **Ας παίξουμε. «Τι άλλαξε;».** Пограймо. «Що змінилось?».





Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 7ο

1. **Βρες και πες τα σχολικά πράγματα. Μέτρησέ τα.** Знайди та назви навчальне приладдя. Полічи його.

2. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Β β

Βάτραχος

3. **Πες και γράψε.** Назви і запиши цю букву.

Ββ Ββ Ββ Ββ Ββ

Βα αβ βα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Κοίτα, άκου και διάλεξε το σωστό.** Подивись, послухай та обери правильний варіант.

Είναι μαθήτρια;

Ναι \ Όχι

Είναι πίνακας;

Ναι \ Όχι

Είναι δασκάλα;

Ναι \ Όχι

Είναι μαθητής;

Ναι \ Όχι

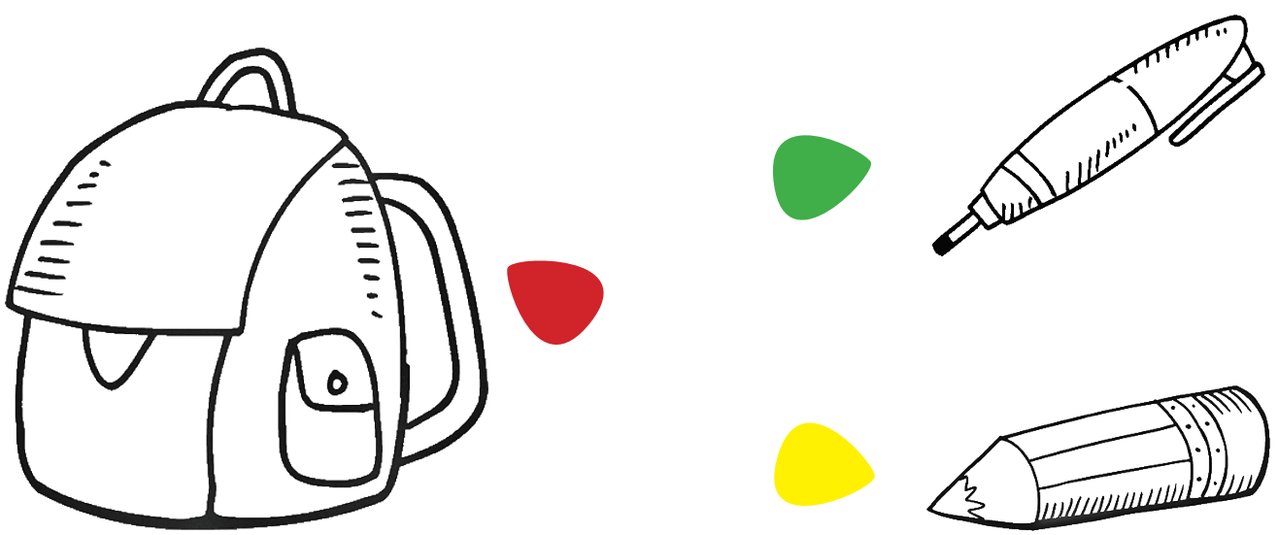
Είναι θρανίο;

Ναι \ Όχι

5. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

Αα Ββ Βα βα Αβ αβ

6. **Χρωμάτισε.** Розфарбуй.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 8ο

1. **Ένωσε τα πράγματα.** Поєднай речі.

2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   - Τι είναι;
   - Πόσα είναι;
   - Τι χρώμα είναι;

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Γ γ

Γάτα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Πες και γράψε.** Назви і запиши цю букву.

Γγ Γγ Γγ Γγ Γγ

5. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

Γα Γα Γα Αγ Αγ Αγ γα γα γα αγ αγ αγ

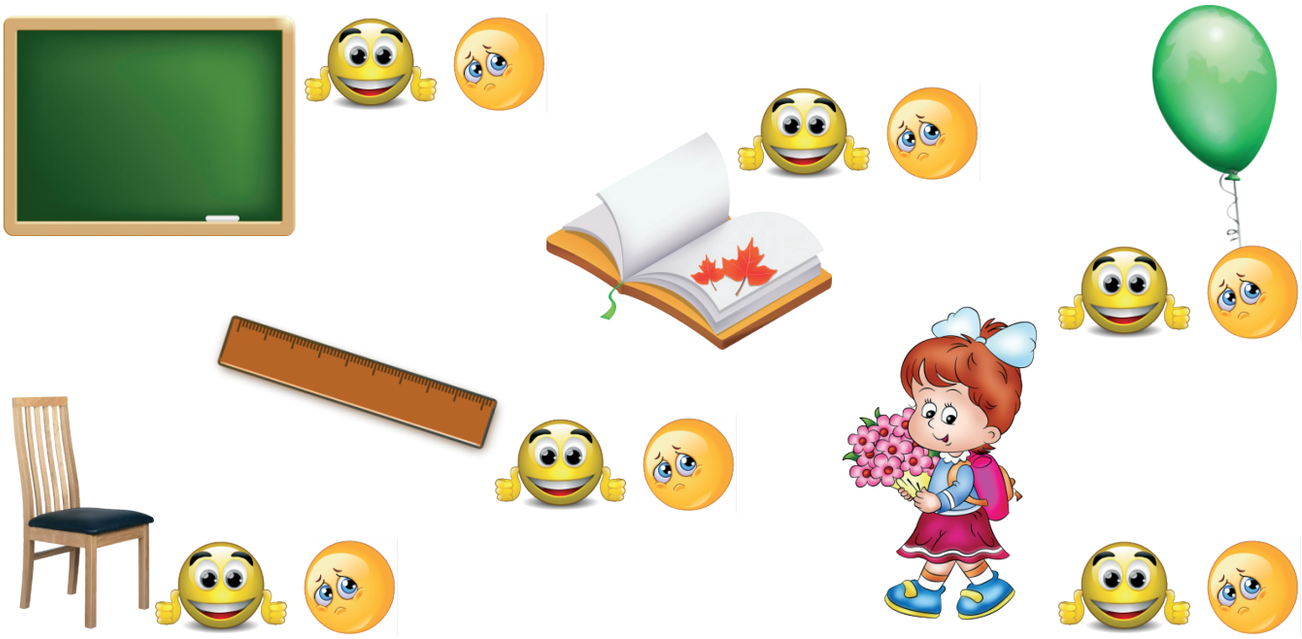
γαβ γαβ βαγ βγα

6. **Ας παίξουμε. «Χαρούμενο τηλεφωνάκι».** Пограймо. «Веселий телефончик».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 9ο

1. **Άκου και πες: σωστό** **ή λάθος** ; Послухай і скажи: правильно чи неправильно?



2. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Δ δ

Δελφίνι

3. **Πες και γράψε.** Назви і запиши цю букву.

Δδ Δδ Δδ Δδ Δδ

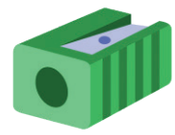
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

Δα Δα Δα Αδ Αδ Αδ δα δα δα αδ αδ αδ

Βα Γα Δα Αβ Αγ Αδ

5. **Ας παίξουμε. «Λουλουδάκι».** Пограймо. «Квіточка».



6. **Ώρα για χειροτεχνία.** Творча майстерня.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 10ο

1. **Πες τα χρώματα.** Назви кольори.

2. **Βρες και πες τα γράμματα.** Знайди та назви букви.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. Πες και γράψε το πρώτο γράμμα. Назви та напиши першу літеру.

__άσκαλος

__λμπουμ

__όμα

__ιβλίο

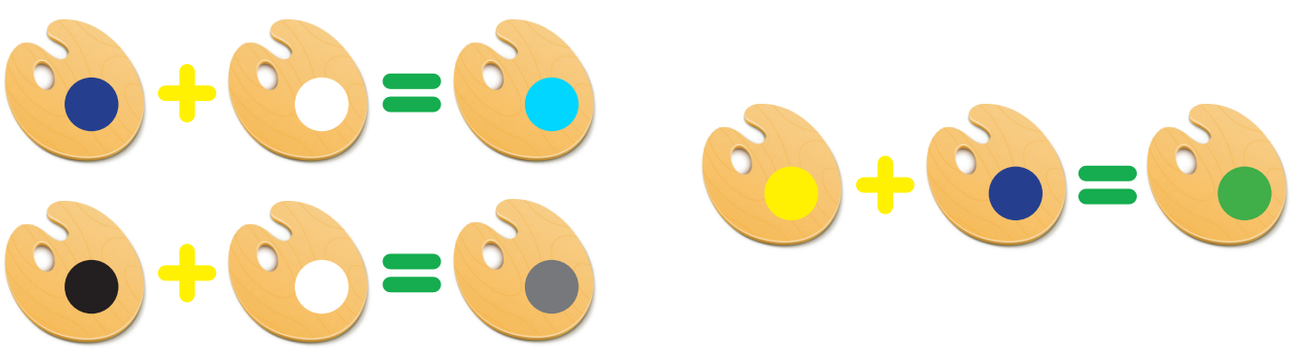
4. Διάβασε και γράψε. Прочитай і напиши.

Αβ Δα Γα Αδ Βα Αγ

αβ δα γα αδ βα αγ

5. Μάζεψε τη σάκα. Склади портфель.

6. Βρες το χρώμα. Знайди колір.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Ημερολόγιο. Καιρός. Καλενδάρ. Πογόδα

Μάθημα 1ο Μέρες της εβδομάδας

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.
   Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή

2. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   – Τι κάνεις τη Δευτέρα;
   – Τη Δευτέρα ...

   – Τι κάνεις την Τρίτη;
   – Την Τρίτη ...

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Ας παίξουμε. «Αλυσίδα».** Пограймо. «Ланцюжок».

– Τι κάνεις το Σάββατο;
– Το Σάββατο ...

4. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ε ε

Ελέφαντας

5. **Πες και γράψε.** Назви і запиши цю букву.

Εε Εε Εε Εε Εε

6. **Διάβασε.** Прочитай.

Αα Ββ Γγ Δδ Εε βε βα γε γα δε δα

7. **Δείξε τις λέξεις που έχουν γράμμα** ε. Покажи слова з літерою **ε**.

Δευτέρα, Τρίτη,

Τετάρτη, Πέμπτη,

Παρασκευή, Σάββατο,

Κυριακή

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.

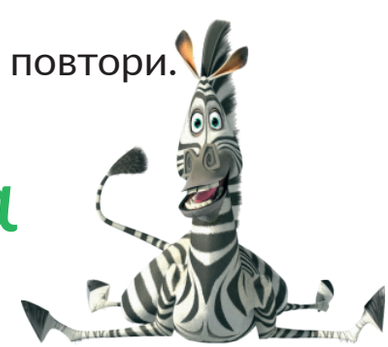
Ακριβώς είναι εφτά. Για θυμήσου τώρα αυτά!

2. **Μέτρησε τις μέρες της εβδομάδας, βρες το τρενάκι, δείξε το νούμερο και πες.** Полічи дні тижня, вкажи та назви.

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ζ ζ

Ζέβρα



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.

Α	Β	Γ	Δ	Ε	Ζ

5. **Πες και γράψε.** Назви і запиши цю букву.

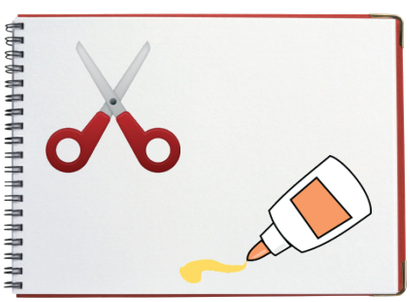
Ζζ Ζζ Ζζ Ζζ Ζζ

6. **Βρες, δείξε και πες το γράμμα που έμαθες.** Назви та покажи вивчені літери у словах.

γιαγιά Ζωή οικογένεια δύο αδελφός

7. **Ώρα για χειροτεχνία. «Το πρόγραμμά μου».** Творча майстерня. «Мій розклад».

Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο Εποχές του χρόνου. Χειμώνας

1. Άκου, δείξε και επανάλαβε. Послухай, покажи та повтори.

χειμώνας

άνοιξη

καλοκαίρι

φθινόπωρο

– Τι εποχή είναι;
– Είναι χειμώνας.

2. Άκου και πες. Ένωσε τη λέξη με την εικόνα. Послухай і скажи. Поєднай слово та малюнок.

Φεβρουάριος Δεκέμβριος Ιανουάριος

3. Κοίτα, δείξε και επανάλαβε. Подивись, покажи та повтори.

– Τι καιρό κάνει; – Το χειμώνα κάνει κρύο.

χιονίζει

φυσάει

έχει παγωνιά

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Δείξε και πες. Покажи та назви.

Χειμωνιάτικα παιχνίδια

φτιάχνω χιονάνθρωπο

κάνω πατινάζ

κάνω έλκηθρο

παίζω χιονοπόλεμο

5. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Η η

Ήλιος

6. Άκου, επανάλαβε και γράψε. Послухай, повтори та напиши.

Ηη Ηη Ηη ζη δη ηβ γη

7. Μάθε απέξω το ποιηματάκι. Вивчи вірш напам'ять.

Πέφτει χιόνι στην αυλή,
Κρύο έπιασε πολύ.
Κρύο έπιασε πολύ,
Πέφτει χιόνι στην αυλή.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο Άνοιξη

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.
   – Τι εποχή είναι;
   – Είναι άνοιξη.

2. **Άκου και πες. Ένωσε τη λέξη με την εικόνα.** Послухай і скажи. Поєднай слово та малюнок.

Μάρτιος Απρίλιος Μάιος

3. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.

– Τι καιρό κάνει; – Την άνοιξη κάνει καλό καιρό.

λάμπει ο ήλιος | γαλανός ουρανός | ανθίζουν τα λουλούδια | πρασινίζουν τα δέντρα | έρχονται τα πουλιά

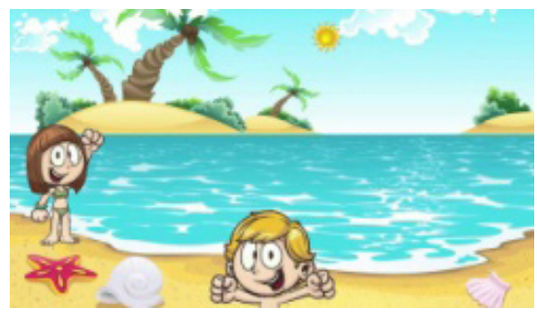
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Τι εποχή είναι;
   – Τι καιρό κάνει;
   – Τι κάνουν τα παιδιά;

5. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Θ θ

Θάλασσα



6. **Άκου, επανάλαβε και γράψε.** Послухай, повтори та напиши.

Θθ Θθ Θθ Θθ θα θη θε

7. **Βρες, δείξε και πες το γράμμα που έμαθες.** Назви та покажи вивчені букви у словах.

πατινάζ

ήλιος

ανθίζουν τα λουλούδια

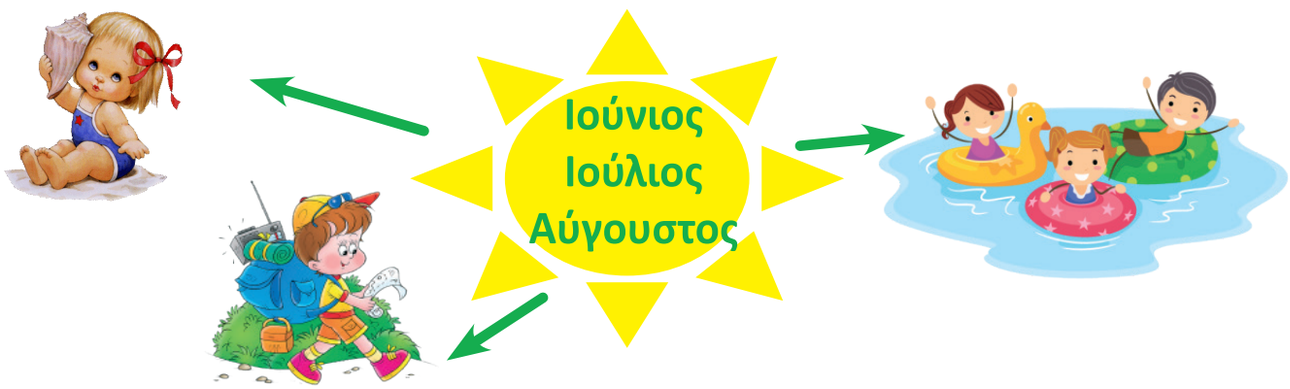
γαλανός ουρανός

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο Καλοκαίρι

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.
   – Τι εποχή είναι;
   – Είναι καλοκαίρι.

2. **Άκου και πες.** Послухай та скажи.

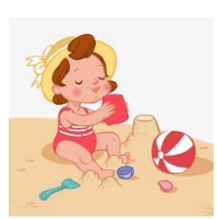


3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ι ι

Ιππο**ι**πόταμος

4. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.
   – Τι καιρό κάνει; – Το καλοκαίρι κάνει ζέστη.

Κάνω μπάνιο	Μαυρίζω στον ήλιο	Φτιάχνω κάστρα	Μαζεύω κοχύλια	Ταξιδεύω
				

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

5. **Δουλεύουμε σε ομάδες. «Πιο γρήγορος».** Працюємо в групах. «Найшвидший».

1. Βρες το περίσσιο. Знайди зайве.

2. Κοίτα την εικόνα και πες τα χρώματα. Подивись і назви кольори.

3. Χρωμάτισε και πες τι καιρό κάνει. Розфарбуй і розкажи про погоду.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο Φθινόπωρο

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.

– Τι εποχή είναι;
– Είναι φθινόπωρο.

2. **Άκου και πες.** Послухай і скажи.

Σεπτέμβριος

Οκτώβριος

Νοέμβριος

3. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.
– Τι καιρό κάνει; – Το φθινόπωρο κάνει κακό καιρό.

βρέχει

έχει γκρίζα σύννεφα

φυσάει

έχει κίτρινα φύλλα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

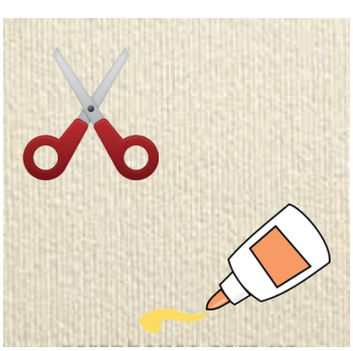
4. **Δείξε και πες.** Покажи та назви.
   – Τι εποχή είναι;
   – Τι ζωγραφίζουν τα παιδιά;
   – Τι καιρό κάνει;
   – Τι χρώμα έχει;
   – Πόσα παιδιά είναι;

5. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Κ κ Κότα

6. **Ας παίξουμε. «Το μαγικό κουτί».** Пограймо. «Чарівна скринька».
   Βγάλε την καρτέλα και πες για ποια εποχή λέει. Дістань картку та назви пору року.
   Π.χ.
   Είναι το φθινόπωρο.

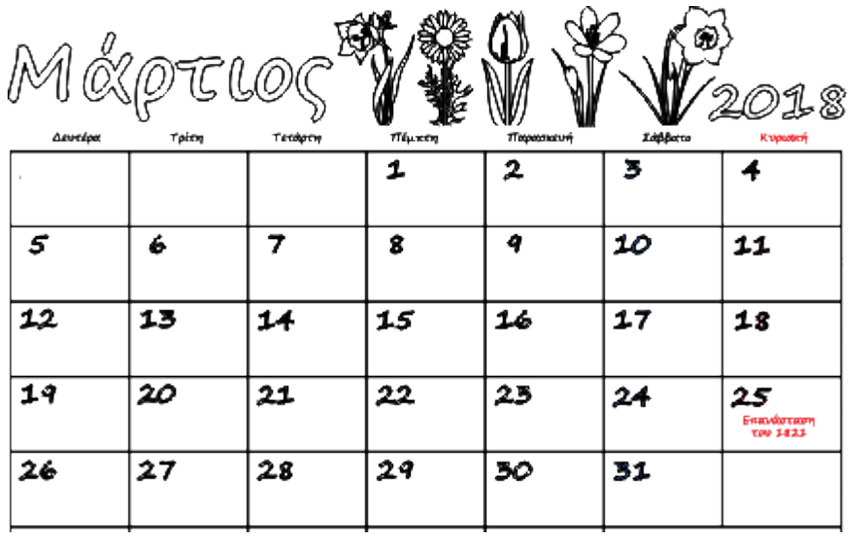
7. **Ώρα για χειροτεχνία. «Εποχές του χρόνου».** Творча майстерня. «Пори року».



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 7ο Επανάληψη

1. Πες τις μέρες της εβδομάδας. Назви дні тижня.



2. Δείξε και πες. Покажи та назви.

– Για ποια εποχή λέει το παιδί;

3. Ένωσε τις εικόνες και πες. Поєднай малюнки та скажи.

– Τι εποχή είναι;

– Τι καιρό κάνει;

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Διάλεξε και πες τα χειμωνιάτικα παιχνίδια. Назви зимові розваги.

5. Διάβασε και γράψε. Прочитай і напиши.

βα θη κε γι ζα δε

ακ εβ ηθ αδ ηζ ιγ

6. Βρες και πες τα γράμματα. Знайди та назви букви.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Γιορτές. Свята

Μάθημα 1ο Η μέρα του ΟΧΙ

1. **Δείξε και πες τα χρώματα.** Послухай і повтори назви кольорів.

2. **Διάλεξε το σωστό.** Вибери правильну відповідь.
   Πόσες ρίγες έχει κάθε σημαία; Скільки смуг має кожний прапор?

5 7 9 2 3 10

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Λ λ

Λαγός

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

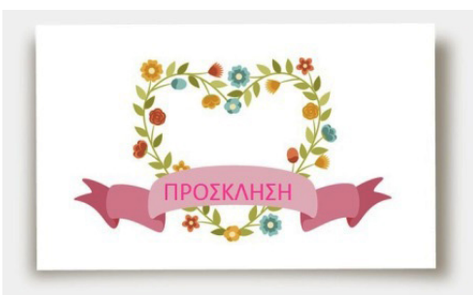
Σχολική γιορτή

χορεύουμε

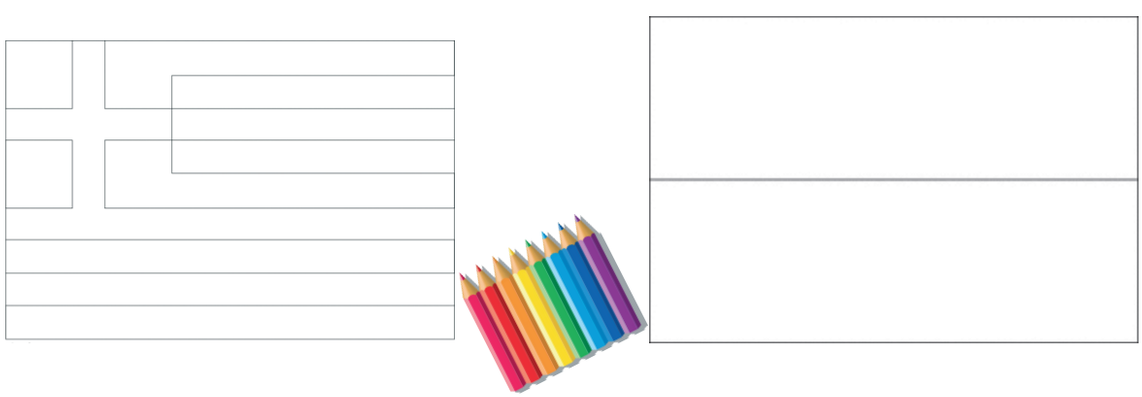
λέμε ποιήματα

τραγουδάμε

5. Γράψε την πρόσκληση. Напиши запрошення.



6. Χρωμάτισε. Розфарбуй.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο Καλά Χριστούγεννα!

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

Χριστούγεννα

έλατο

μπάλα

Άγιος Βασίλης

δώρο

γιρλάντα

2. Στόλισε το έλατο. Прикрась ялинку.

– Τι χρώμα έχουν αυτές οι μπάλες;

– Πόσες είναι;

3. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Μ μ

Μέλισσα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Άκου, γράψε και διάβασε.** Послухай, напиши та прочитай.

Μμ Μμ Μμ με μι αμ

μαμά καλά

5. **Βρες τη σωστή απάντηση.** Знайди правильну відповідь.

Ποιός είναι; Άγιος Βασίλης\μαθητής\δάσκαλος

Τι φέρνει στα παιδιά; δώρο\κοχύλια\λουλούδια

Πότε έρχεται; χειμώνας\άνοιξη\καλοκαίρι

6. **Διάλεξε το σωστό.** Обери правильну відповідь.

Χριστούγεννα στην Ελλάδα
- 25 Μαρτίου
- 28 Οκτωβρίου
- 25 Δεκεμβρίου

Χριστούγεννα στην Ουκρανία
- 7 Απριλίου
- 19 Νοεμβρίου
- 7 Ιανουαρίου

7. **Ώρα για χειροτεχνία. «Καλά Χριστούγεννα!».** Творча майстерня. «Веселого Різдва!».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο Έθιμα και παραδόσεις

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Κάνει πολύ κρύο
Φυσάει και χιονίζει,
Έρχεται ο χειμώνας
Και οι γιορτές αρχίζουν.

2. **Βρες το περίσσιο.** Знайди зайве.

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ν ν

Νερό

4. **Άκου, γράψε και διάβασε.** Послухай, напиши та прочитай.

Νν Νν Νν αν νη νε μα θι έθιμα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

5. Δουλεύουμε σε ζευγάρια. Працюємо в парах.

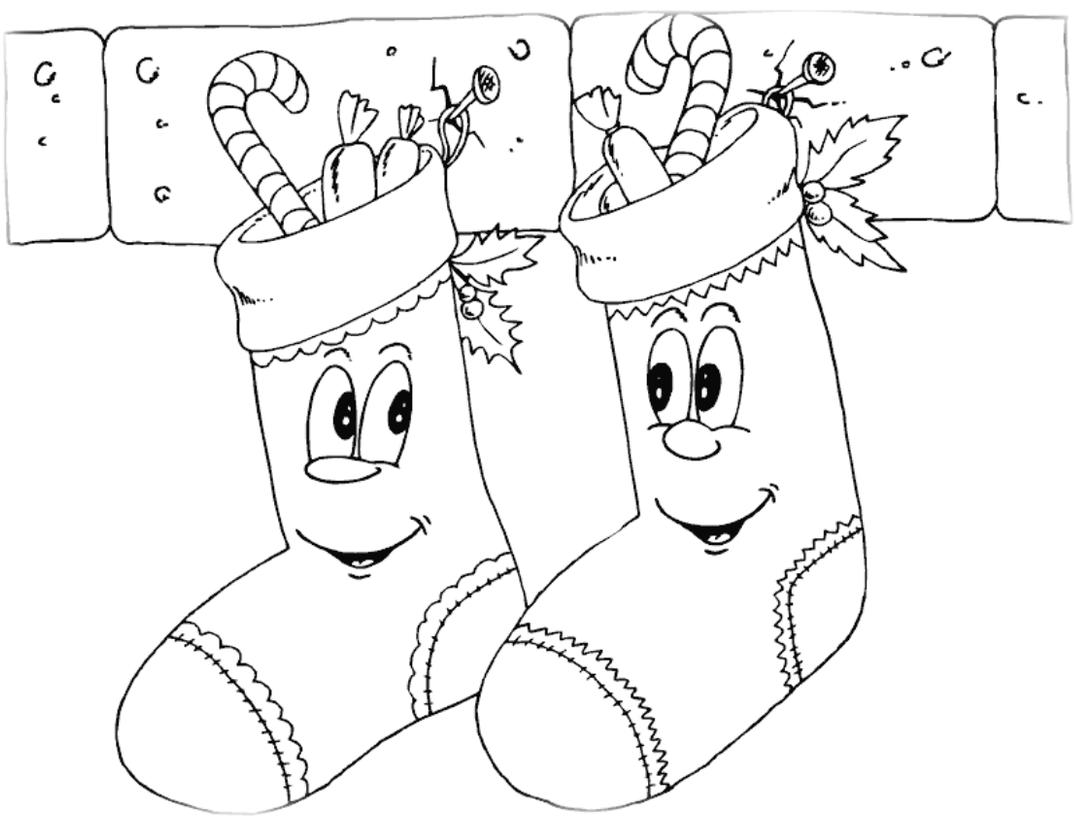
Είναι το έλατο;
Ναι/όχι

Είναι ο χειμώνας;
Ναι/όχι

Είναι το δώρο;
Ναι/όχι

Είναι η γιρλάντα;
Ναι/όχι

6. Χρωμάτισε. Розфарбуй.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο Καλή Πρωτοχρονιά!

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.

Πρωτοχρονιά Άγ. Βασίλης έλατο δώρο μπάλα γιρλάντα

2. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Ευχές

Καλά Χριστούγεννα!
Καλή Πρωτοχρονιά!
Χρόνια πολλά!
Ευτυχισμένος ο καινούριος χρόνος!
Καλή χρονιά!

3. **Διάλεξε το σωστό.** Обери правильну відповідь.

Πρωτοχρονιά στην Ελλάδα και στην Ουκρανία

- 31 Δεκεμβρίου
- 1 Ιανουαρίου
- 1 Ιουλίου

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ξ ξ

Ξύλο

5. **Άκου, γράψε και διάβασε.** Послухай, напиши та прочитай.

Ξξ Ξξ Ξξ εξ με αξ νι ξη θι ζα ξι

6. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια με τις καρτέλες.** Працюємо в парах із картками.
   - Τι είναι;
   - Πόσα είναι;
   - Ποια χρώματα έχει;

7. **Ώρα για χειροτεχνία. «Καλή Πρωτοχρονιά!».** Творча майстерня. «З Новим роком!».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

Τρίγωνα Κάλαντα

Τρίγωνα, κάλαντα, σκόρπισαν παντού,
κάθε σπίτι μια φωλιά του μικρού Χριστού.
Τρίγωνα, κάλαντα μες στη γειτονιά,
ήρθαν τα Χριστούγεννα κι η Πρωτοχρονιά.

2. Άκου και πες όπως στο παράδειγμα. Послухай і скажи за зразком.

Μου αρέσει... Μου αρέσουν...

Με λένε Άννα.
Είμαι 6 χρονών.
Είμαι μαθήτρια.
Μου αρέσει η Πρωτοχρονιά.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ο ο

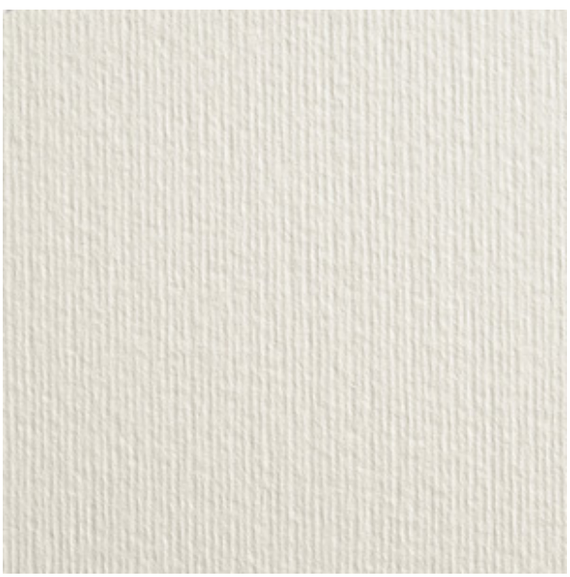
Ομπρέλα

4. **Άκου, γράψε και διάβασε.** Послухай, напиши та прочитай.

Οο Οο Οο μο ον δο οζ θο

Όνομα βιβλίο γόμα

5. **Ώρα για χειροτεχνία. «Χριστουγεννιάτικη γιορτή».** Творча майстерня. «Різдво». Оголошення про шкільне свято.



Παρασκευή

Δεκέμβριος

20

Χριστουγεννιάτικη γιορτή

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

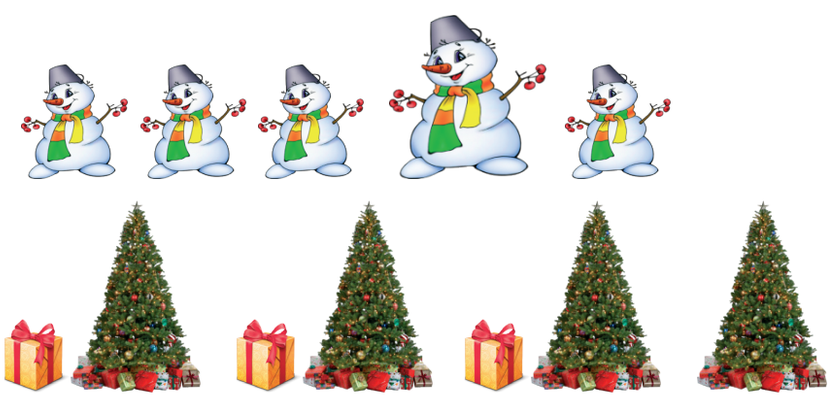
Μάθημα 6ο Ζήτω οι χειμωνιάτικες διακοπές!

1. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповідь.
   Τι είναι; ή Τι κάνει;

2. **Θεατρική παράσταση. Κάνουμε διάλογο, λέμε ευχές, κάνουμε δώρα.** Театральна вистава. Складаємо діалог, висловлюємо побажання, робимо подарунки.

Χρόνια πολλά!
Καλή χρονιά!
Καλά Χριστούγεννα!
Καλή Πρωτοχρονιά!

3. **Κοίτα και πες. «Τι άλλαξε;».** Подивись та скажи. «Що змінилось?».



4. **Ας παίξουμε. «Το μαγικό κουτί». Βγάλε την καρτέλα και πες για ποια γιορτή λέει.** Пограймо. «Чарівна скринька». Дістань із коробки картку та скажи, яке це свято.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 7ο Επανάληψη

1. Ένωσε τις εικόνες με τις λέξεις. Поєднай малюнки зі словами.

Εθνική γιορτή Χειμωνιάτικη γιορτή Θρησκευτική γιορτή

2. Δουλεύουμε σε ζευγάρια. Працюємо в парах.

– Τι γιορτή είναι; – Τι λένε τα παιδιά; – Τι φέρνει ο Άγιος Βασίλης;

3. Βρες το σωστό. Знайди правильну відповідь.

Χριστούγεννα στην Ελλάδα 25

- Μάρτιος
- Οκτώβριος
- Δεκέμβριος

Χριστούγεννα στην Ουκρανία 7

- Απρίλιος
- Νοέμβριος
- Ιανουάριος

4. Γράψε το κεφαλαίο και πες. Напиши велику літеру та назви її.

ζ ε δ α κ ι γ ο λ η μ β ν ξ

5. Ας τραγουδήσουμε. Заспіваймо.

Τρίγωνα Κάλαντα

Τρίγωνα, κάλαντα, σκόρπισαν παντού,
κάθε σπίτι μια φωλιά του μικρού Χριστού.
Τρίγωνα, κάλαντα μες στη γειτονιά,
ήρθαν τα Χριστούγεννα κι η Πρωτοχρονιά.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Ζώα. Тварини

Μάθημα 1ο Κατοικίδια ζώα

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

σκύλος

κόκορας

γάτα

πάπια

κότα

2. Ρώτησε και απάντησε. Запитай і дай відповіді.

– Τι ζώο έχεις;
– Τι ζώο σου αρέσει;

3. Βάλε στη σειρά τις συλλαβές και διάβασε τις λέξεις που σχηματίζονται. Постав склади у правильній послідовності та прочитай.

λί – βιβ – ο
μα – γό
ζο – βά

μα – μά
γάμ – μα
θη – μά – μα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Π π

Πάπια

5. Διάβασε. Прочитай.

πα πε πη πι πο

Έλα Πόλα Έλα Λόλα

6. Γράψε το π **και διάβασε.** Напиши літеру **π** та прочитай.

__ά__ια

__ε__όνι

κα__έλο

__α__αγάλος

7. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

Μια πάπια,
Μα ποια πάπια;
Μια πάπια με παπιά!

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

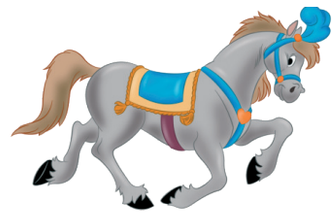
Μάθημα 2ο Κατοικίδια ζώα

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

γουρούνι

πρόβατο

άλογο



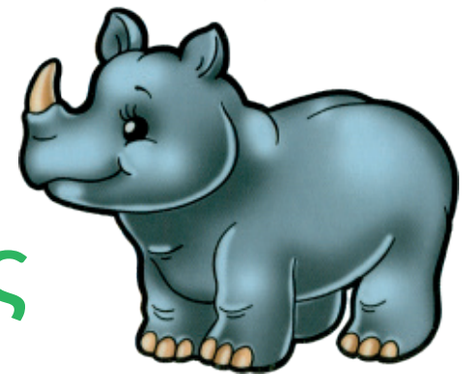
αγελάδα

2. Κοίτα, δείξε και επανάλαβε. Подивись, покажи та повтори.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Ρ ρ



Ρινόκερος

4. Διάβασε. Прочитай.

Ρο ρα ρε ρι ρη

Καρέκλα παραλία Ρένα ζάρι καραμέλα νερό

5. Βάλε στη σειρά τις συλλαβές και διάβασε τις λέξεις που σχηματίζονται.
Постав склади у правильній послідовності та прочитай.

ο – θρα – νί
ρη – κό
μα – γράμ

ρα – κα – λη – μέ
γό – ρι – α
ρέκ – λα – κα

6. Κοίτα και πες. Подивись і назви.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο Δάσος. Άγρια ζώα

1. **Άκου και επανάλαβε**. Послухай і повтори.

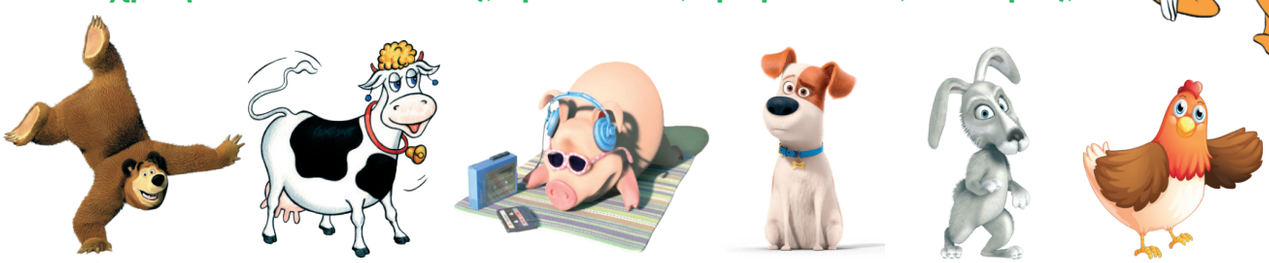
λύκος

αλεπού

αρκούδα

λαγός

2. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   – Ποιο ζώο είναι μικρό;
   – Ποιο ζώο είναι μεγάλο;
   – Τι χρώμα είναι ο λύκος; η αλεπού; η αρκούδα; ο λαγός;



3. **Κοίτα και πες.** Подивись і назви букви.

Α Λ Γ Κ Π α λ γ κ π

4. **Πες τα ονόματα των ζώων, που αρχίζονται από αυτά τα γράμματα (α λ γ κ π)**. Скажи, назви яких тварин починаються з цих літер?

5. **Διάβασε.** Прочитай.

λα προ γο κη ελ βι με δα
πάπια παραλία Μαρίνα Άρης

6. **Διάβασε τη πρόταση και τη γράψε με κεφαλαία γράμματα.** Прочитай речення та напиши великими літерами.
   Η πάπια είναι μικρή.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο Η ζούγκλα

1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

λιοντάρι τίγρης ζέβρα ελέφαντας

2. Άκου, δείξε και επανάλαβε. Послухай, покажи і назви.

3. Δουλεύουμε σε ζευγάρια. Працюємо в парах.

– Ποιο ζώο είναι; – Τι χρώμα έχει; – Πού μένει;

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

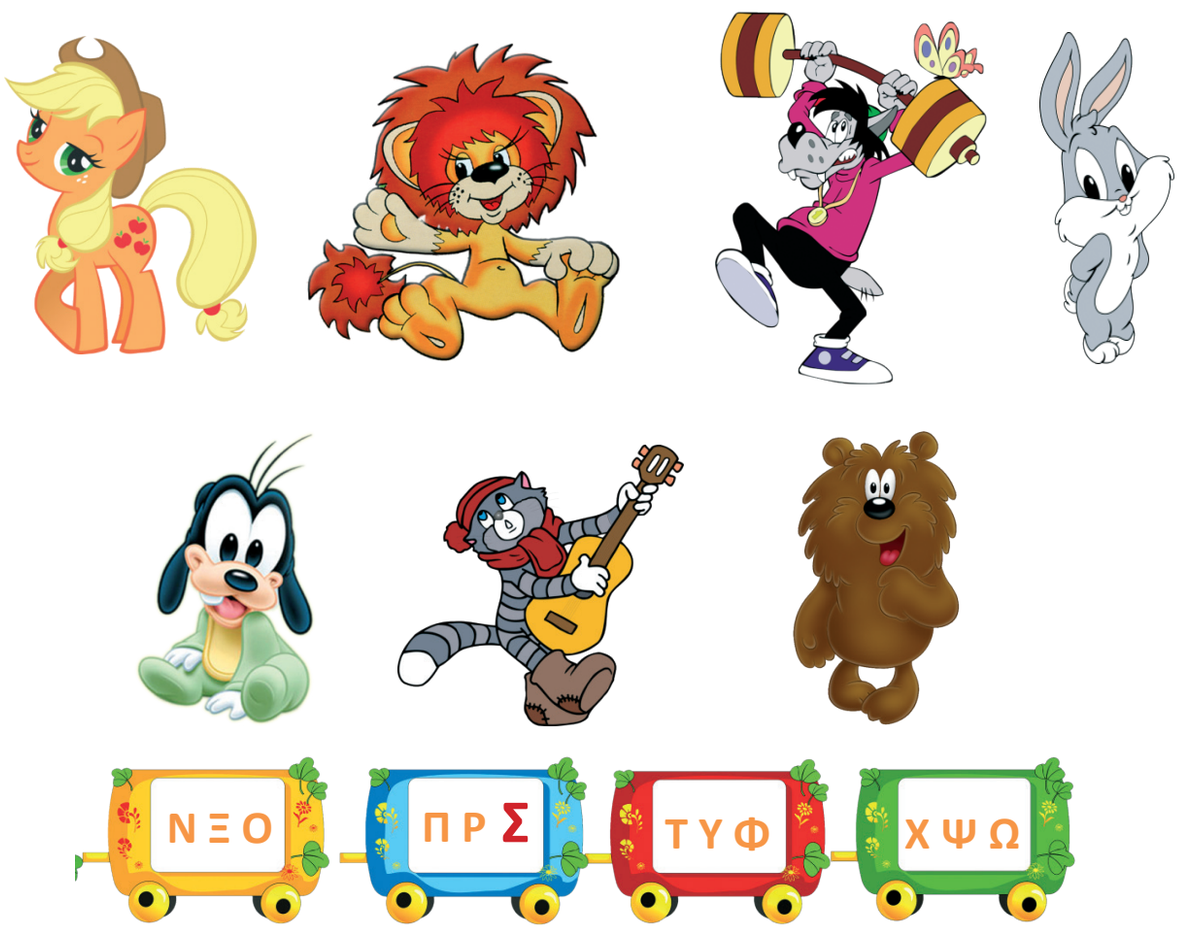
4. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Σ, σ, ς

Σκύλος

5. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια. Από ποιο γράμμα αρχίζεται κάθε λέξη;**
Працюємо в парах. З якої літери починається кожне слово?

Αα	Ββ	Γγ	Δδ	Εε	Ζζ
Ηη	Θθ	Ιι	Κκ	Λλ	Μμ
Νν	Ξξ	Οο	Ππ	Ρρ	Σσς



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο Στο ζωολογικό κήπο

1. Άκου, δείξε και επανάλαβε. Послухай, покажи та повтори.

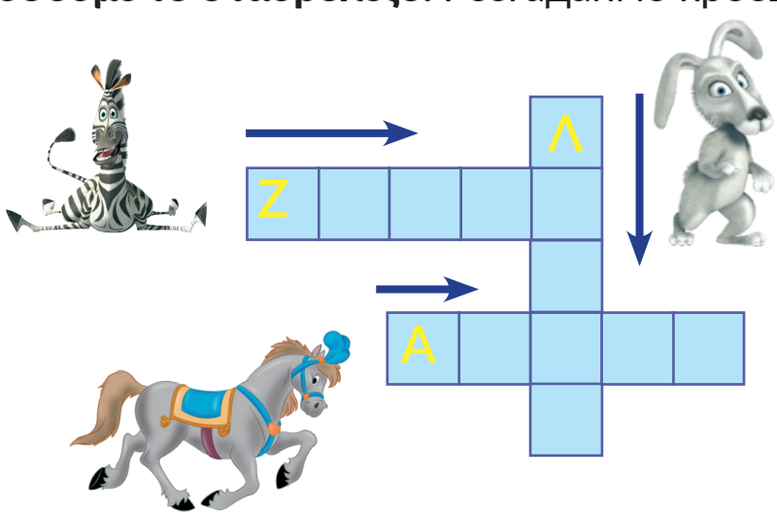
Ο τίγρης.
Είναι άγριο ζώο.

Η αρκούδα.
Η αρκούδα είναι μεγάλη.

Ο λύκος.
Ο λύκος έχει γκρίζο χρώμα.

Ο λαγός.
Ο λαγός είναι μικρός.

2. Ας λύσουμε το σταυρόλεξο. Розгадаймо кросворд.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Τ τ

Τίγρης

4. **Διάβασε.** Прочитай.

το τα στη τιγ ετ

τετράδιο πρόβατο σπίτι κότα γάτα

5. **Γράψε τα γράμματα, που έμαθες.** Випиши літери, які ти вже знаєш.

Α π τ Δ Ο ι σ Ε ω γ Χ

6. **Άκου και τραγούδησε.** Послухай і заспівай.

Στο χωριό μας το σκυλάκι κάνει γαβ, γαβ, γαβ.

Στο χωριό μας η γατούλα κάνει νιάου, νιάου.

Στο μικρό μας το χωριό, που πολύ το αγαπώ,
οι κοτούλες πάντα κάνουν ΚΟΚΟΚΟ.

Στο χωριό μας η αγελάδα κάνει μου.

Στο χωριό μας το αλογάκι κάνει χιιι.

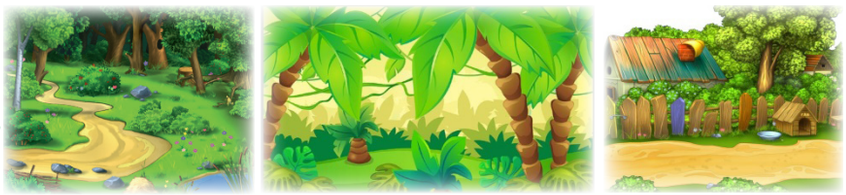
Στο μικρό μας το χωριό, που πολύ το αγαπώ,
οι κοτούλες πάντα κάνουν ΚΟΚΟΚΟ.

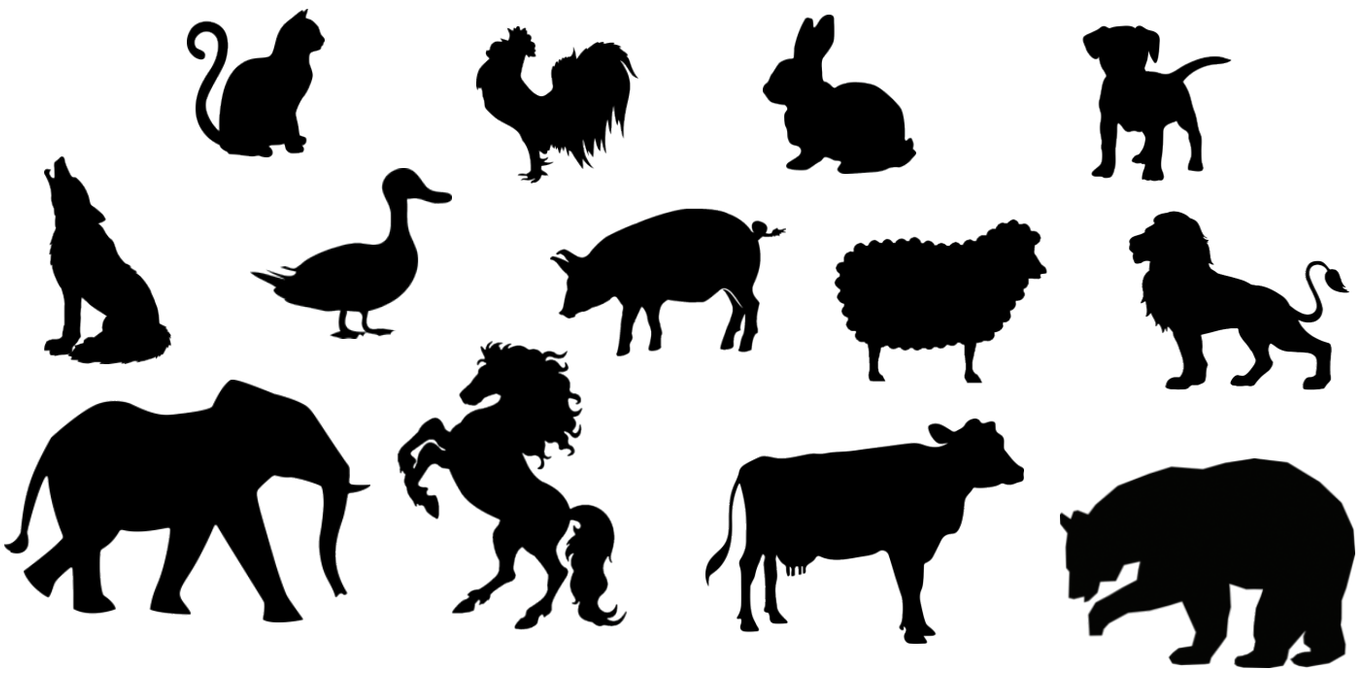
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο Επανάληψη

1. **Κοίτα, μάντεψε και πες όπως στο παράδειγμα.** Подивись, відгадай і скажи за зразком.

   Είναι ο λύκος.
   Ο λύκος είναι άγριο ζώο.
   Ο λύκος ζει στο δάσος.





2. **Διάβασε.** Прочитай.

   βα δι θη γο σε ανη κι ελα
   άλογο γάτα αγελάδα λιοντάρι πρόβατο

3. **Μάντεψε και γράψε τα γράμματα.** Відгадай і запиши літери.

   Κ Ο Ρ Α Μ Ι Τ

4. **Γράψε τα γράμματα στη σωστή σειρά.** Запиши літери в алфавітному порядку.

   Ο Μ Λ Ξ Α Γ Σ Β Ρ Ι Ε Δ Τ Ζ Η Θ Κ Ν Π

5. **Ζωγράφισε το αγαπημένο ζώο σου και περίγραψε.** Намалюй свою улюблену тварину та опиши її.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Λαχανικά και φρούτα.
Овочі та фрукти

Μάθημα 1ο Λαχανικά

1. **Άκου και επανάλαβε**. Послухай і повтори.

ντομάτα

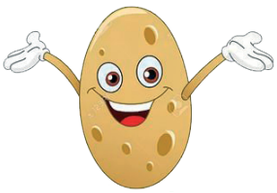
πατάτα

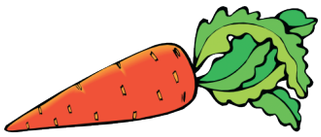
λάχανο

καρότο

πιπεριά

2. **Συμπλήρωσε τις συλλαβούλες που λείπουν και διάβασε τις λέξεις.**
Заповни пропуски та прочитай слова.


πα τά ___


___ ρό το

λά χα ___

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Υ υ

Υπολογιστής

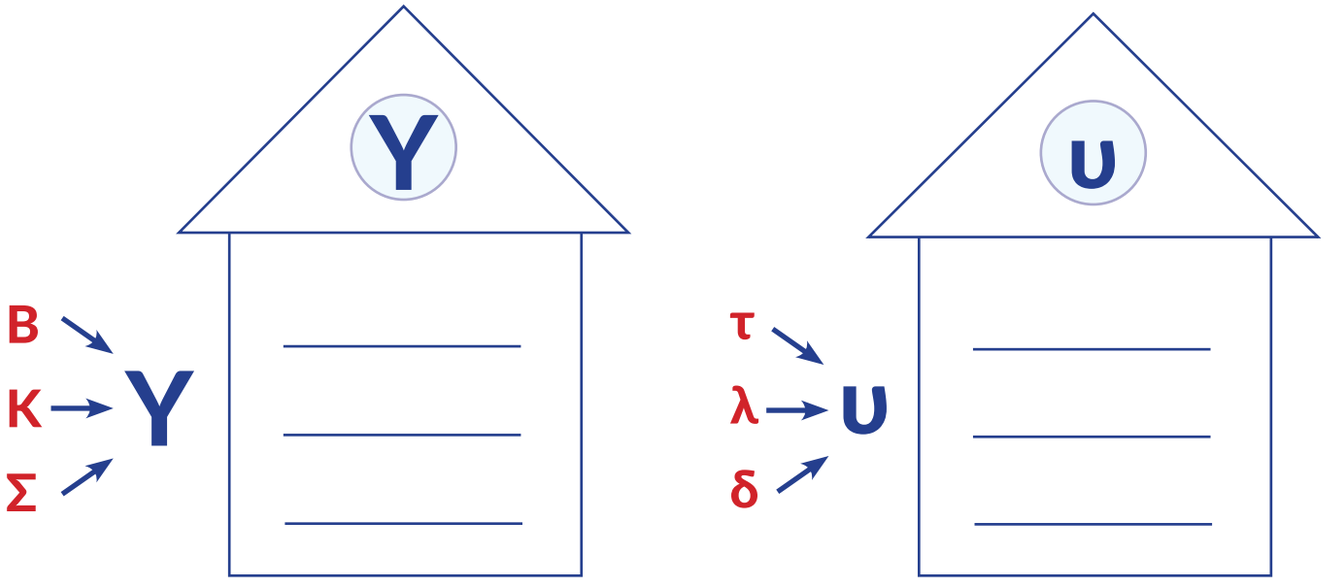
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Διάβασε.** Прочитай.

βυ δυ θυ γυ συ ανυ κυ λυ

λύκος κύκλος στυλό

5. **Φτιάξε τα σπιτάκια του** Υυ **και διάβασε τις συλλαβές.** Побудуй будиночки з **Υυ** та прочитай склади.



6. **Συμπλήρωσε με το γράμμα** υ, **διάβασε και μετάφρασε τις λέξεις.** Додай літеру **υ**, прочитай і переклади слова.

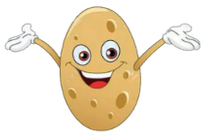
λ _ ΄κος σκ _ ΄λος μολ _ ΄βι ξ _ ΄στρα

7. **Ζωγράφισε τα λαχανικά και πες τα χρώματά τους.** Намалюй овочі та назви, якого вони кольору.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο

1. **Κοίτα, άκου και διάλεξε το σωστό.** Подивись, послухай та обери правильний варіант.



Είναι ντομάτα; Ναι \ Όχι

Είναι λάχανο; Ναι \ Όχι

Είναι καρότο; Ναι \ Όχι

Είναι πατάτα; Ναι \ Όχι

Είναι πιπεριά; Ναι \ Όχι

2. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

αγγούρι

κρεμμύδι

σκόρδο

φασόλι

παντζάρι

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.

– Τι είναι; – Τι χρώμα έχει;

4. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Φ φ

Φίδι

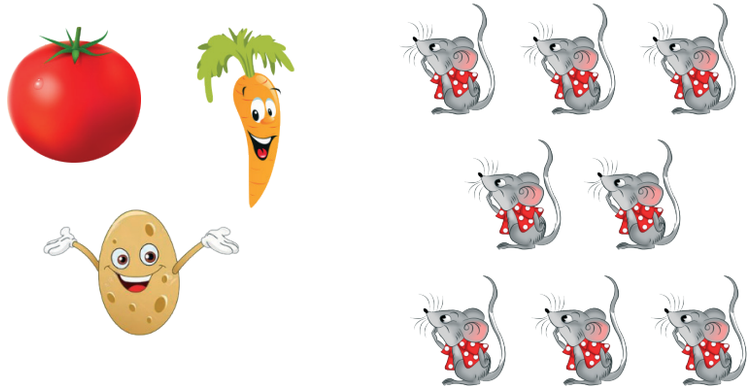
5. **Βάλε στη σειρά τις συλλαβές και διάβασε.** Постав склади у правильній послідовності та прочитай.

σό-φα-λι τά-πα-τα νο-λά-χα

κα-το-ρό πι-ριά-πε

6. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

Οκτώ μεγάλοι ποντικοί
δύο μέρες νηστικοί,
ονειρεύονται πατάτα
με καρότο και ντομάτα.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο Φρούτα

1. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.

2. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

μήλο αχλάδι φράουλα κεράσι βύσσινο

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   - Τι είναι;
   - Πόσα είναι;
   - Τι χρώμα είναι;

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Χ χ

Χελώνα

5. Βάλε στη σειρά τις συλλαβές, διάβασε και γράψε. Постав склади у правильній послідовності, прочитай і напиши.

σό-φα-λι τά-πα-τα νο-λά-χα

λά-αχ-δι πι-ριά-πε

6. Διάβασε. Прочитай.

Να`χανα, τι να`χανα,
να`χανα τα λάχανα.
Αχ, με τόσα χάχανα
έχασα τα λάχανα.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

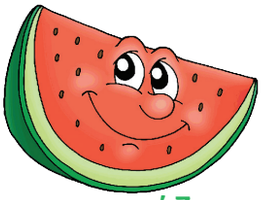
Μάθημα 4ο

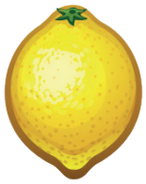
1. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

μπανάνα

σταφύλι

πεπόνι

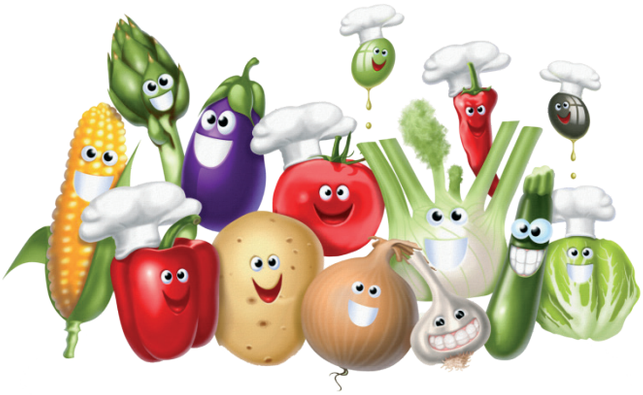

καρπούζι

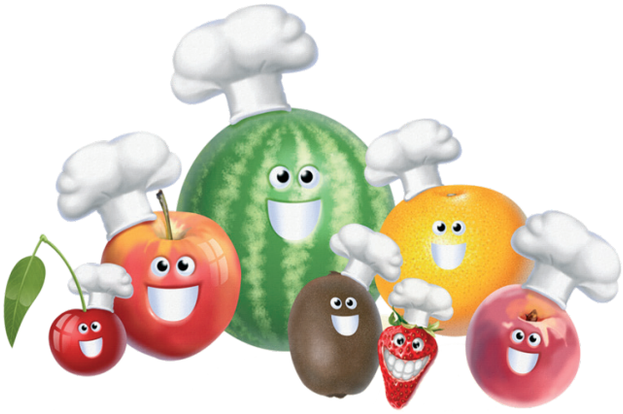

λεμόνι

2. Ρώτησε και απάντησε. Запитай і дай відповіді.

– Τι λαχανικό σου αρέσει;

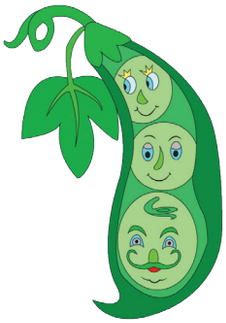
– Τι φρούτο σου αρέσει;





3. Διάλεξε την συλλαβούλα με την οποία ξεκινάει κάθε λέξη. Обери склад, з якого починається кожне слово.

μη	μα	μο



φη	φε	φα

λο	λε	λα

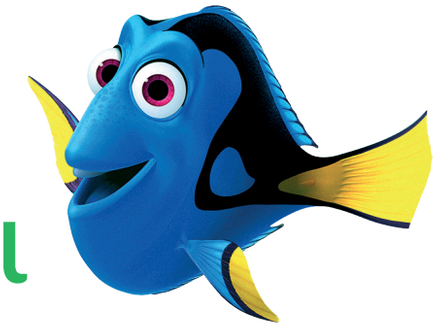
λα	κα	κυ

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ψ ψ

Ψάρι



5. **Συμπλήρωσε τις συλλαβούλες με το ψ και διάβασε.** Додай до складів літеру **ψ** та прочитай.

_____ α

_____ ι

_____ ο

_____ ε

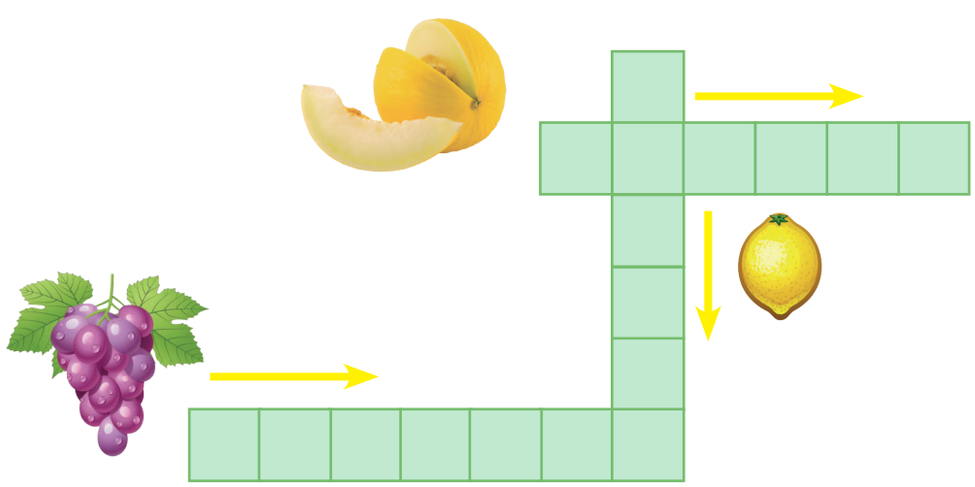
_____ η

_____ υ

6. **Βρες τις λέξεις με το ψ, τις διάβασε και γράψε.** Знайди слова з літерою **ψ**, прочитай і напиши їх.

σταφύλι ψωμί πεπόνι φασόλι ψάρι ψαλίδι

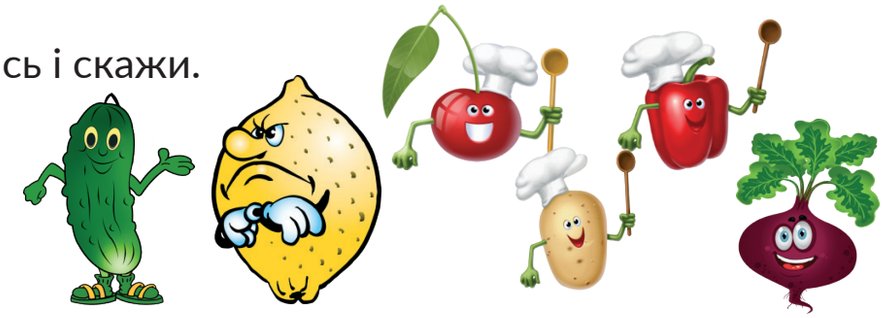
7. **Ας λύσουμε το σταυρόλεξο.** Розгадаймо кросворд.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

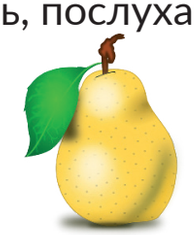
Μάθημα 5ο

1. **Κοίτα και πες.** Подивись і скажи.
   – Είναι αγγούρι.
   – Έχει πράσινο χρώμα.
   – Είναι λαχανικό.



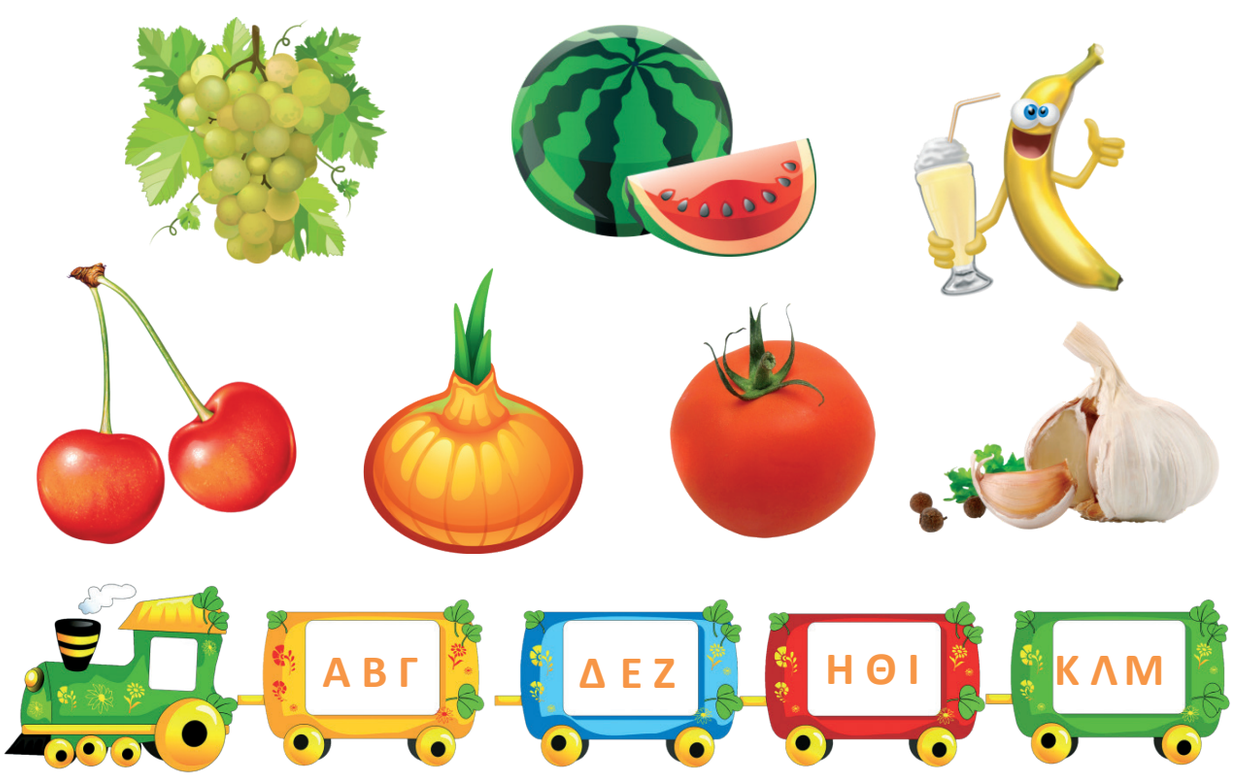
2. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

   – Είναι πεπόνι;
   – Όχι, δεν είναι πεπόνι, είναι αχλάδι.



   – Είναι πιπεριά;
   – Ναι, είναι πιπεριά.

3. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді (за зразком вправи 2).

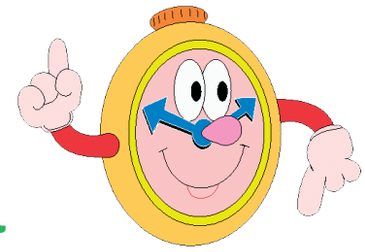


Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ω ω

Ώρα

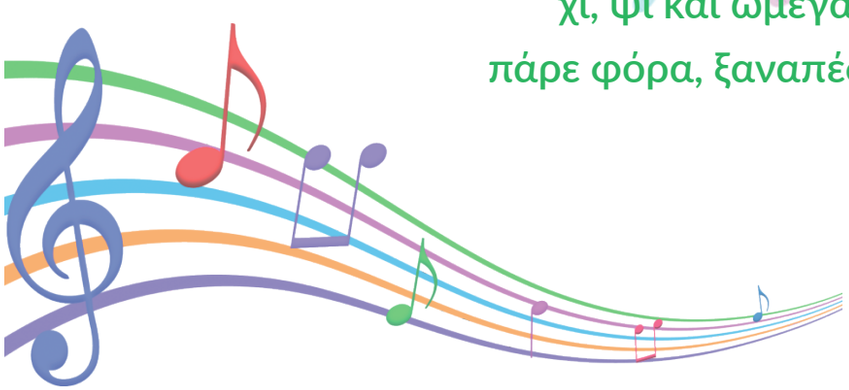


5. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

ζω βω νω ρω λω ως ωτ ωμ

6. **Άκου και τραγούδησε.** Послухай і заспівай.

Άλφα, βήτα, γάμμα, δέλτα
όλα τα γράμματά μας φέρτα,
έψιλον, ζήτα, ήτα, θήτα
δηλαδή την αλφαβήτα.
Γιώτα, κάπα, λάμδα, μι
με μολύβι και χαρτί
νι, ξι, όμικρον, πι
μου φωνάζουν μες στ'αφτί.
Ρο, σίγμα, ταυ, ύψιλον και φι
μάθε τα στο πι και φι
χι, ψι και ωμέγα
πάρε φόρα, ξαναπέστα.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

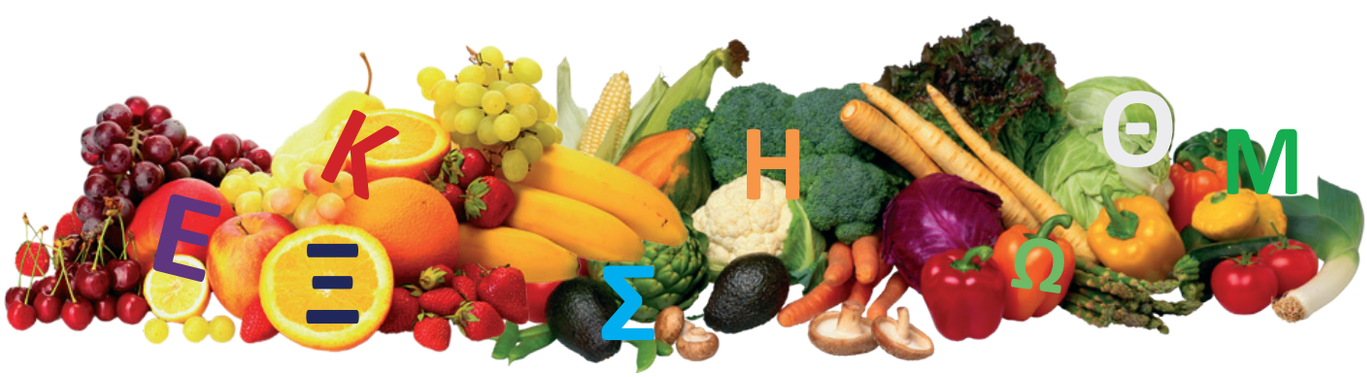
Μάθημα 6ο Επανάληψη

1. **Βοήθησε την Πέππα να βάλει στα καλάθια φρούτα και λαχανικά.**
   Допоможи Пеппі розкласти у кошики фрукти та овочі.

2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια με καρτέλες.** Працюємо в парах із картками.

– Τι είναι;
– Είναι πατάτα.
– Είναι φρούτο;
– Όχι, δεν είναι φρούτο.
– Είναι λαχανικό;
– Ναι, είναι λαχανικό.

3. **Βρες και πες τα γράμματα (8).** Знайди та назви букви (8).



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Πες το περίσσιο.** Назви зайве.

5. **Βάλε στη σειρά τις συλλαβές, διάβασε και γράψε.** Постав склади у правильній послідовності, прочитай і напиши.

σό φα λι λο μή λά νο χα

_____ _____ _____

6. **Γράψε και διάβασε τι δείχνουν οι εικόνες.** Підпиши малюнки та прочитай.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Άνθρωπος. Людина

Μάθημα 1ο Τα μέρη του σώματος

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.

κεφάλι

χέρι

πόδι

δάκτυλο

γόνατο

ώμος

2. **Ας παίξουμε. «Δείξε μου...».** Пограймо. «Покажи мені...».

3. **Βάλε στη σειρά τις συλλαβές, διάβασε και γράψε.** Постав склади у правильній послідовності, прочитай і напиши.

φά κε λι

γό το να

ρι χέ

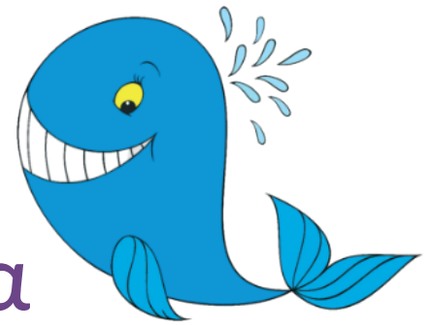
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Αι αι

A + I = [E]

Φάλαινα



5. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

Αι Αι Αι Αι Αι

αι αι αι αι αι

6. Συμπλήρωσε τις συλλαβούλες με το αι **και διάβασε.** Додай до складів **αι** та прочитай.

τ →	**ται**	κ →		σ →	
δ →		μ →		γ →	
φ →		ζ →		ν →	
ρ →		θ →		ψ →	

7. Διάβασε τις λέξεις. Прочитай слова.

παιδί

παίζω

καιρός

σημαία

πηγαίνω

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο Πρόσωπο

1. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи та повтори.

μάτι

στόμα

μύτη

αφτί

μαλλιά

2. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε**. Подивись, послухай і повтори.

– Είναι μάτι;
– Όχι, δεν είναι μάτι, είναι αφτί.

– Είναι στόμα;
– Ναι, είναι στόμα.

3. **Συμπλήρωσε τα γράμματα και διάβασε τις λέξεις.** Заповни пропуски та прочитай.

__άτι
μύ__η
__φτί
__τόμα

4. **Ένωσε τις συλλαβές για να βρεις τις λέξεις και διάβασε.** Поєднай склади та прочитай.

μά	μύ	στό	αφ	χέ	πό
τη	μα	τι	ρι	δι	τί

5. **Συμπλήρωσε τις λέξεις με το** αι, **διάβασε και γράψε την πρόταση.** Заповни пропуски буквосполученням **αι**, прочитай і напиши речення.

Με λένε Μολύβιο κ__ όλο π__ζω.

6. **Ώρα για χειροτεχνία. Χρωμάτισε τον κλόουν. Κόψε τις λέξεις και κόλλησε στη θέση που ταιριάζει.** Творча майстерня. Розфарбуй клоуна. Виріж слова та приклей їх на відповідне місце.

χέρι	αφτί
πόδι	κεφάλι
μύτη	μάτι

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο

1. Άκου και διάλεξε το σωστό. Послухай та обери правильний варіант.

2. Βρες την περίσσια λέξη. Знайди зайве слово.

μάτι βιβλίο μύτη στόμα μαλλιά
κεφάλι χέρι πόδι λύκος πρόσωπο
δάκτυλο γόνατο γόμα σώμα ώμος

3. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Ει ει

Ε + ι = [i]

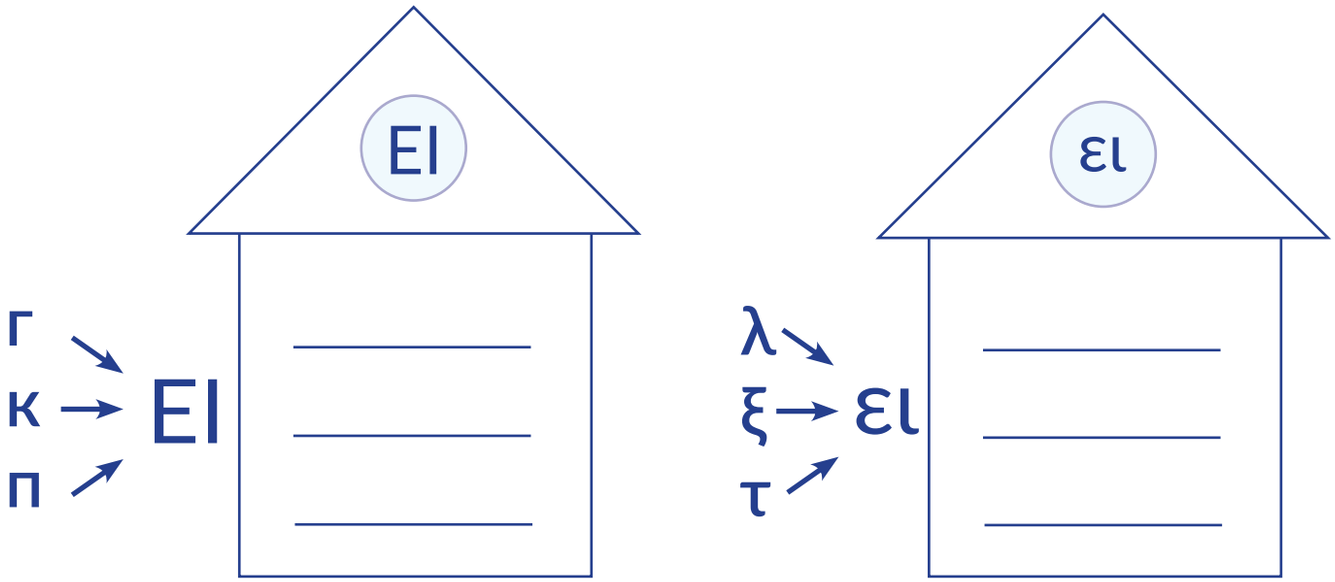
Κροκόδειλος

4. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

Ει Ει Ει Ει Ει
ει ει ει ει ει

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

5. **Φτιάξε τα σπιτάκια του** ει **και διάβασε τις συλλαβές.** Побудуй будиночки з **ει** та прочитай склади.



6. **Ας τραγουδήσουμε.** Заспіваймо.

Τα χέρια στο κεφάλι, στους ώμους,
στα γόνατα, στα πόδια,
στα μάτια, στη μύτη,
στα μάγουλα, στ`αφτιά.
Κεφάλι, ώμοι,
γόνατα και πόδια (2)
μάτια, μύτη,
μάγουλα κι` αφτιά.
Κεφάλι, ώμοι,
γόνατα και πόδια (2)

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο

1. **Κοίτα τις εικόνες και πες από ποιο γράμμα αρχίζεται κάθε λέξη.**
   Подивись на малюнки та обери літеру, з якої починається кожне слово.

Μ\Τ\Α Φ\Κ\Ε Ο\Χ\Π Η\Ω\Ε Π\Γ\Λ Δ\Α\Σ

2. **Κοίτα, άκου και διάλεξε το σωστό.** Подивись, послухай та обери правильний варіант.

Είναι μάτι; Ναι/Όχι Είναι μύτη; Ναι/Όχι Είναι στόμα; Ναι/Όχι Είναι αφτί; Ναι/Όχι Είναι κεφάλι; Ναι/Όχι

3. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   - Πόσα χέρια έχεις; – Έχω δύο χέρια.
   - Πόσα μάτια έχεις; – Έχω ...
   - Πόσα πόδια έχεις; – Έχω ...
   - Πόσα αφτιά έχεις; – Έχω ...

4. **Συμπλήρωσε τις λέξεις με το** ει **και διάβασε.** Заповни пропуски **ει** та прочитай.

   σχολ__ο θ__ος χ__μώνας __κόνα γραφ__ο

5. **Βρες και διάβασε τις λέξεις.** Знайди та прочитай слова.

σ ώ μ α μ ά τ ι μ ύ τ η χ έ ρ ι δ ά κ τ υ λ ο σ τ ό μ α

κ ε φ ά λ ι π ό δ ι γ ό ν α τ ο ώ μ ο ς μ α λ λ ι ά α φ τ ί

6. **Ας παίξουμε. «Χαρούμενο τηλεφωνάκι».**
   Пограймо. «Веселий телефончик».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

ψηλός

μεγάλος

ψηλή

μεγάλη

κοντός

μικρός

κοντή

μικρή

2. **Κοίτα και πες.** Подивись і скажи.

Είναι η Σοφία.

Η Σοφία είναι κοντή.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Οι οι

Ο + ι = [i]

Σκαντζόχοιρος

4. **Πες και γράψε.** Озвуч і напиши.

Οι Οι Οι Οι Οι

οι οι οι οι οι

5. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай та напиши.

ποι λοι κοι μοι δοι σοι φοι ροι θοι

ζοι χοι ψοι νοι τοι γοι ξοι βοι οιο οις

πλοίο οικογένεια φίλοι

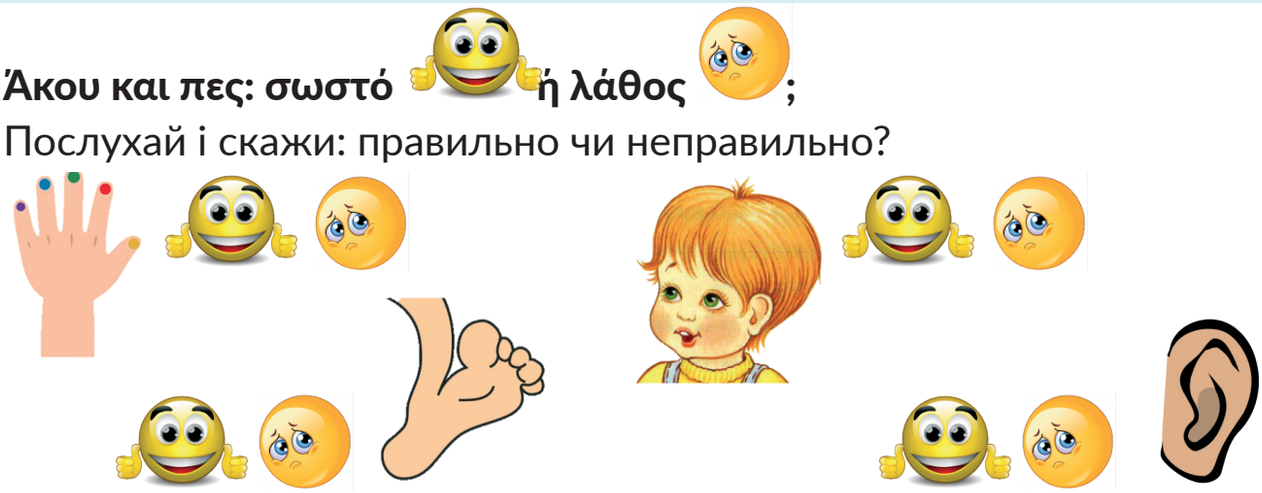
6. **Ας παίξουμε.** Пограймо.

Το δεξί χεράκι πάνω
τη γυμναστική μου κάνω
και τ`αριστερό ψηλά
τρα-λα-λα-λα-λα-λα-λα!

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο Επανάληψη

1. **Άκου και πες: σωστό ή λάθος ;**
   Послухай і скажи: правильно чи неправильно?



2. **Κοίτα και διάλεξε το σωστό.** Подивись та обери правильний варіант.

ψηλός
ψηλή

μεγάλος
μεγάλη

κοντός
κοντή

μικρός
μικρή

3. **Μάντεψε και γράψε τα γράμματα.** Відгадай і напиши літери.

Ο Λ Ξ Α Ε

4. **Βάλε τις φωνούλες στη σειρά και διάβασε τις λέξεις.** Постав склади у правильній послідовності та прочитай.

ρι χέ	κον τός	γά λη με	μα στό

5. **Συμπλήρωσε, διάβασε και γράψε τις λέξεις.** Заповни пропуски, прочитай і напиши слова.

(αι, οι, ει, φ, χ, ο, α)

π__δί

στ_μα

_έρι

σχολ__ο

κε_άλι

μ_τι

__κογένεια

6. **Ας παίξουμε. «Δείξε μου...».** Пограймо. «Покажи мені...».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Ρούχα. Одяг

Μάθημα 1ο

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

φόρεμα

παλτό

καπέλο

παντελόνι

2. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια.** Працюємо в парах.
   – Τι είναι;
   – Τι χρώμα έχει;

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ου ου

Ο + υ = [У]

Αλεπού

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Πες και γράψε.** Озвуч і напиши.

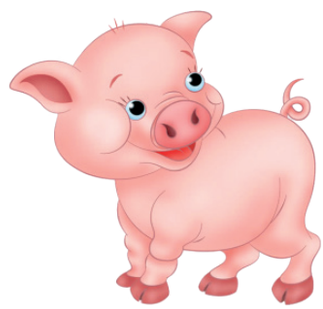
Ου Ου Ου Ου Ου Ου

ου ου ου ου ου ου

5. **Διάλεξε τη σωστή συλλαβή και συμπλήρωσε τη λέξη.** Обери потрібний склад і утвори слово.

αλε__

πού λού



__ρούνι

ρου γου

__ρτα

τού κού

φ__τα

ρού νού

6. **Συμπλήρωσε με το ου, διάβασε και γράψε τις λέξεις.** Заповни пропуски, прочитай і напиши слова.

παππ__ς

ρ__χα

γ__ρ__νι

π__λί

__ρά

μ__σική

φρά__λα

σ__πα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο

1. Ταίριασε και πες. Добери та скажи.

Π Κ Φ Π

2. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

μπλούζα

φούστα

πουκάμισο

σκούφος

3. Ένωσε τα ίδια λουλούδια για να βρεις τις λέξεις και γράψε. Поєднай однакові квіти та напиши слова.

4. Ρώτησε και απάντησε. Запитай та дай відповіді.

– Τι είναι;

– Τι χρώμα έχει;

5. Διάβασε και γράψε τα γράμματα που λείπουν.

Прочитай і напиши пропущені букви.

Ζίνα, πάρε τα ρούχα: φόρεμα, σκούφο και πουκάμισο.

Ζί_α, _άρε _α ρ_ _΄χα: φό_εμα, σκ_ύφο κ_ι πο_κά_ι_ο.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο

1. Άκου και δείξε. Послухай і покажи.

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

2. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Μπ μπ

Μ + π = [б], [мб]

Μπανάνα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

Μπ Μπ Μπ Μπ Μπ

μπ μπ μπ μπ μπ

4. Δημιούργησε τις συλλαβές και διάβασε. Утвори склади та прочитай.

μπ → α ☐ ; μπ → ου ☐

μπ → ε ☐ ; μπ → οι ☐

μπ → αι ☐ ; μπ → ο ☐

5. Ανακάλυψε τα λάθη του Μπλέικ και γράψε σωστά τις λέξεις. Знайди помилки Блека та напиши слова правильно.

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

φόρενα παλθό

σκύφος φαύστα

μλούζα πουκάμιζο

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

παπούτσια

πουλόβερ

κασκόλ

γάντια

2. **Διάλεξε το σωστό.** Обери правильний варіант.

πουλόβερ
πουλοβέρ

κάσκολ
κασκόλ

πουκάμισο
πουκαμισσ

καπέλο
καπελό

φούστα
φουστά

παλτό
πάλτο

φορέμα
φόρεμα

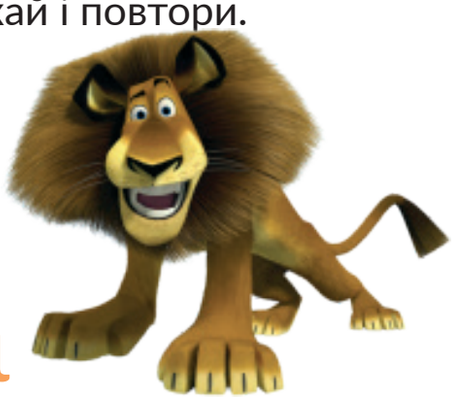
σκούφος
σκουφός

3. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Ντ ντ

Ν + τ = [д], [нд]

Λιοντάρι



4. **Πες και γράψε.** Озвуч і напиши.

Ντ Ντ Ντ Ντ Ντ Ντ

ντ ντ ντ ντ ντ ντ

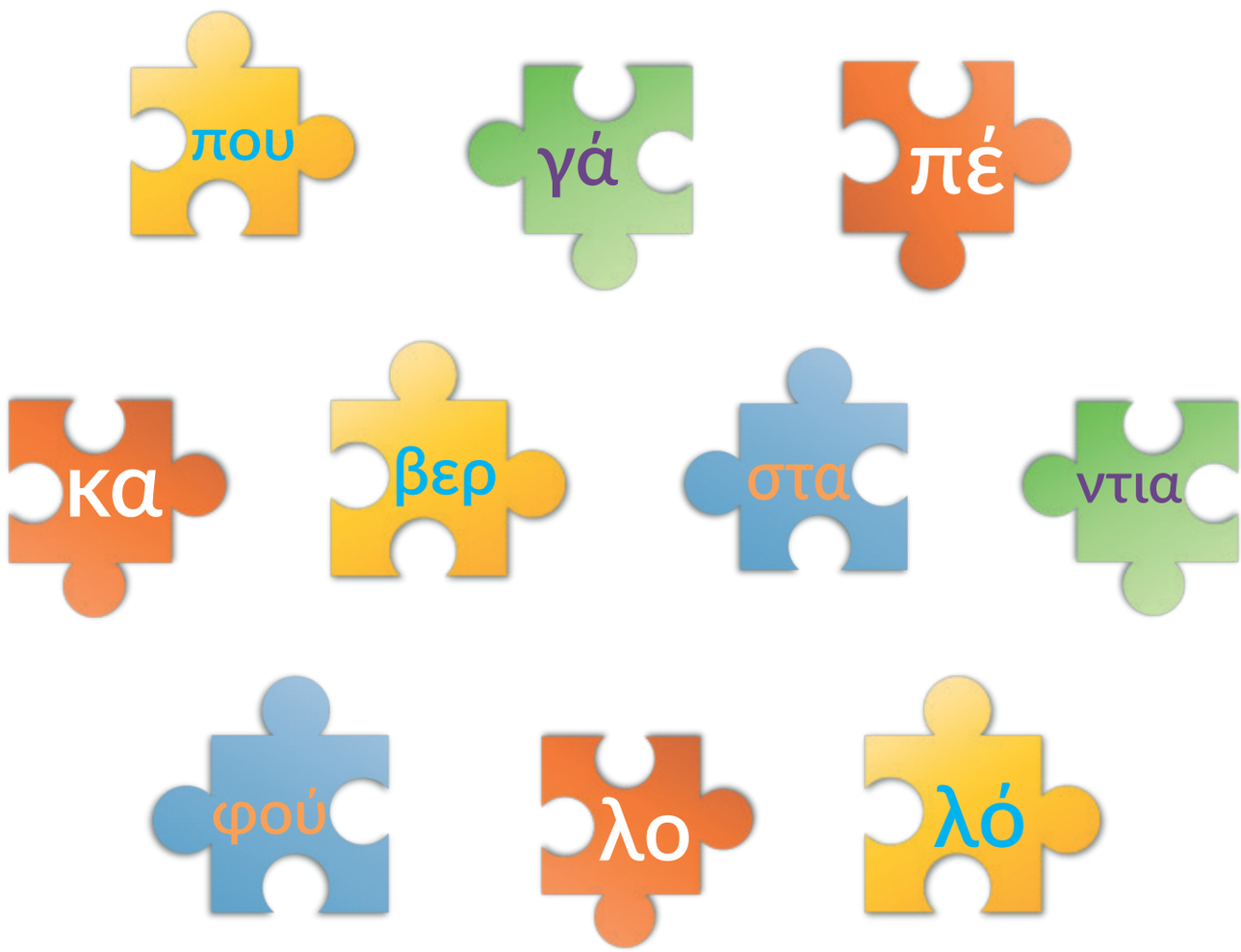
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

5. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

ντα ντε ντι ντυ ντη ντο ντου νται ντει ντοι

παντελόνι ντομάτα γάντια

6. **Ένωσε τις συλλαβές και διάβασε τις λέξεις που σχηματίζονται.**
З'єднай склади та прочитай слова.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο

1. **Κοίτα, άκου και διάλεξε το σωστό.** Подивись, послухай і обери правильний варіант.

Είναι φούστα;

Ναι \ Όχι

Είναι φόρεμα;

Ναι \ Όχι

Είναι πουκάμισο;

Ναι \ Όχι

Είναι γάντια;

Ναι \ Όχι

Είναι καπέλο;

Ναι \ Όχι

2. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.
   - Το χειμώνα φορώ σκούφο και γάντια.
   - Την άνοιξη φορώ πουλόβερ.
   - Το καλοκαίρι φορώ καπέλο.
   - Το φθινόπωρο φορώ παλτό.

3. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   - Τι φοράς το χειμώνα;
   - Τι φοράς την άνοιξη;
   - Τι φοράς το καλοκαίρι;
   - Τι φοράς το φθινόπωρο;

4. **Βρες και γράψε τις λέξεις.** Знайди та напиши слова.

φ ό ρ ε μ α π α λ τ ό κ α π έ λ ο π α ν τ ε λ ό ν ι π ο υ λ ό β ε ρ

γ ά ν τ ι α φ ο ύ σ τ α μ π λ ο ύ ζ α π ο υ κ ά μ ι σ ο

5. **Ώρα για χειροτεχνία. Ντύσε τις κούκλες.** Творча майстерня. Одягни ляльок.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο Επανάληψη

1. Άκου και διάλεξε το σωστό. Послухай та обери правильний варіант.

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

2. Απάντησε στις ερωτήσεις. Дай відповіді на запитання.

– Τι είναι;
– Τι χρώμα έχει;
– Πότε το φοράς;

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Γράψε τις λέξεις στο σωστό σπιτάκι.** Добери слова до відповідного будинку.

καιρός εικόνα γουρούνι σημαία αλεπού μπανάνα παιδί
σχολείο θείος αρκούδα μπλούζα μπαμπάς

4. **Ας τραγουδήσουμε.** Заспіваймо.

Άλφα, βήτα, γάμμα, δέλτα
όλα τα γράμματά μας φέρτα,
έψιλον, ζήτα, ήτα, θήτα
δηλαδή την αλφαβήτα.
Γιώτα, κάπα, λάμδα, μι
με μολύβι και χαρτί
νι, ξι, όμικρον, πι
μου φωνάζουν μες στ'αυτί.
Ρο, σίγμα, ταυ, ύψιλον και φι
μάθε τα στο πι και φι
χι, ψι και ωμέγα
πάρε φόρα, ξαναπέστα.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Ανάπαυση. Дозвілля

Μάθημα 1ο Πρόγραμμα της ημέρας

1. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

ξυπνάω

πλένομαι

κάνω γυμναστική

ντύνομαι

2. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Τσ τσ

Τ + σ = [ц]

Κατσίκα

3. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

Τσ Τσ Τσ Τσ Τσ Τσ Τσ

τσ τσ τσ τσ τσ τσ τσ

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

τσα τσε τσι τσυ τση τσο τσου τσαι τσει τσοι

τσάντα παπούτσια πίτσα

5. **Αντιστοίχισε και διάβασε τις λέξεις.** Добери слова до малюнків і прочитай.

μπανάνα λιοντάρι αρκούδα οικογένεια παιδί

6. **Δείξε και πες στη σειρά.** Покажи та назви.

7. **Ας παίξουμε. «Παντομίμα».** Пограймо. «Пантоміма».

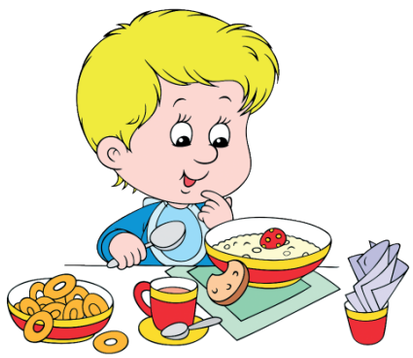
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 2ο Πρόγραμμα της ημέρας

1. Κοίτα και πες. Подивись і назви.

2. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

χτενίζομαι

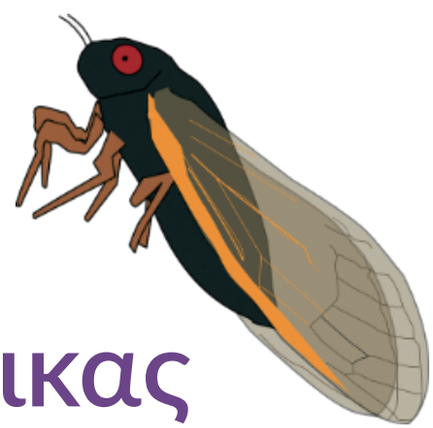

τρώω

πηγαίνω στο σχολείο

3. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

Τζ τζ

Τ + ζ = [дз]



Τζίτζικας

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Πες και γράψε.** Озвуч і напиши.

Τζ Τζ Τζ Τζ Τζ Τζ Τζ

τζ τζ τζ τζ τζ τζ

5. **Διάβασε και γράψε.** Прочитай і напиши.

τζα τζε τζι τζυ τζη τζο τζου τζαι τζει τζοι

παντζάρι τζάκι πιτζάμα

6. **Ανακάλυψε τα λάθη του Παύλου και γράψε σωστά τις λέξεις.**
Знайди помилки Павла та запиши слова правильно.

7. **Ας παίξουμε. «Αλυσίδα».** Пограймо. «Ланцюжок».

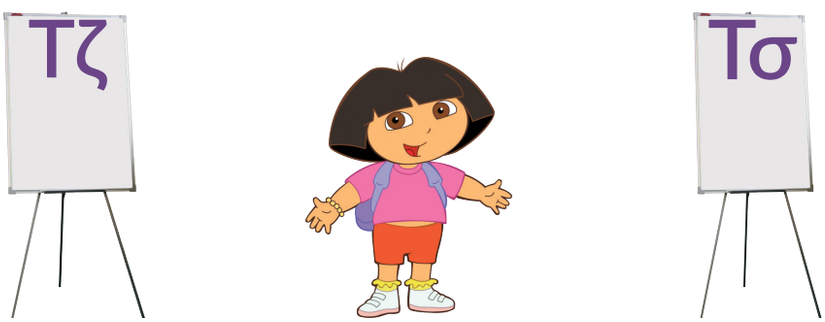
Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 3ο

1. **Ταίριασε και πες.** Добери та назви.

χτενίζομαι τρώω πηγαίνω στο σχολείο
ξυπνάω πλένομαι κάνω γυμναστική ντύνομαι

2. **Βοήθησε την Ντάσα να βάλει τις λέξεις στο σωστό πίνακα.**
Допоможи Даші розподілити слова на дошки.



τζάκι πίτσα παστίτσιο μελιτζάνα τζίτζικας τσάντα

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια με καρτέλες.** Працюємо в парах із картками.

4. **Διόρθωσε τις μπερδεμένες λέξεις.** Склади слова з поданих букв.

ωρτώ

μαιντονύ

πξυωάν

5. **Διάβασε και γράψε τα γράμματα που λείπουν.** Прочитай і напиши пропущені літери.
Το πρωί εγώ ξυπνάω, πλένομαι, ντύνομαι και πηγαίνω στο σχολείο.
Το π_ωί ε_ώ ξ_π_άω, _λέν_μα_, ν_ύνο__ι _αι πηγ_ίνω στο σ_ολ_ί_.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 4ο

1. Κοίτα, άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

στο σχολείο μαθαίνω

διαβάζω τα μαθήματά μου

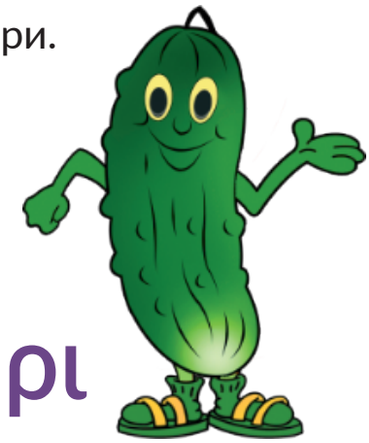
παίζω

2. Δείξε και πες. Покажи та назви.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. Άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Γγ γγ
Γ+ γ = [нг]

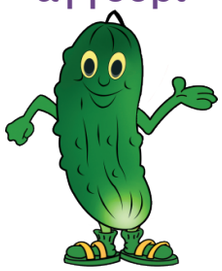


Αγγούρι

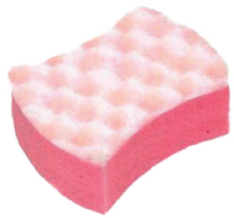
4. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

γγ γγ γγ γγ γγ γγ

αγγούρι



σφουγγάρι



Αγγελική

5. Ανακάλυψε τις λέξεις. Знайди слова.

1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____

ε κ σ η δ τ ε ν ψ β ω μ α θ α ί ν ω η φ ι σ δ

λ μ κ γ ρ τ ς β χ π α ί ζ ω γ ξ π θ φ η δ ρ τ ω

ο φ β γ π λ έ ν ο μ α ι μ ω γ δ υ ρ ν ε η ζ ω ε

ν ω ξ δ γ ρ υ ς φ χ μ ξ τ ρ ώ ω β φ υ γ ρ γ α

ξ υ π ν ά ω δ τ ς ω ν φ ζ ψ η τ θ ν ω δ ρ υ θ

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 5ο

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

κάνω βόλτα

πηγαίνω για ύπνο

2. **Συνέχισε την πρόταση.** Доповни речення.

Το πρωί εγώ ...
Στο σχολείο εγώ ...
Μετά το σχολείο εγώ ...

3. **Άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Γκ γκ

Γ + κ= [νκ], [νґ]

Σαλιγκάρι

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

γκ γκ γκ γκ γκ γκ

άγκυρα

παγκάκι

σαλιγκάρι

5. Ανακάλυψε και διόρθωσε τα λάθη. Знайди та виправ помилки.

παίζω

χτενίζομαι

τρώω

πλένομαι

πηγαίνω για ύπνο

ντύνομαι

6. Ας παίξουμε. «Παντομίμα». Пограємо. «Пантоміма».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 6ο Παιχνίδια

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

κούκλα

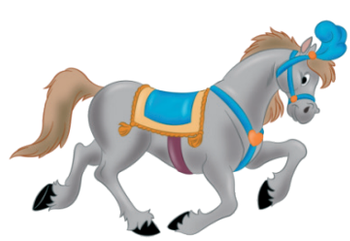
τόπι

αρκουδάκι

αυτοκίνητο

2. **Άκου, δείξε και επανάλαβε.** Послухай, покажи і назви.

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια με καρτέλες.** Працюємо в парах із картками.
   – Τι είναι;
   – Τι χρώμα έχει;



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Άκου και επανάλαβε. Подивись, послухай і повтори.

Αυ αυ

Α + υ= [αβ], [αφ]

Αυγό

[αβ] – перед β, γ, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ

[αφ] – перед θ, κ, ξ, π, σ, τ, φ, χ, ψ

5. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

αυα αυε αυη αυου αυλή Παύλος

αυσ αυτ αυχ ναυτικός αυτοκίνητο

6. Διάβασε. Прочитай.

– Παιδιά, πάμε βόλτα με το αυτοκίνητο;

– Πού;

– Στο θείο Παύλο.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 7ο

1. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.

2. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

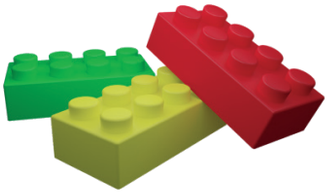
κατασκευή

αεροπλάνο

λαγουδάκι

σκυλάκι

3. **Ρώτησε και απάντησε.** Запитай і дай відповіді.
   – Τι παιχνίδι σου αρέσει;
   – Μου αρέσει ...



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. Άκου και επανάλαβε. Послухай і повтори.

Ευ ευ

ε + υ= [ев], [еф]

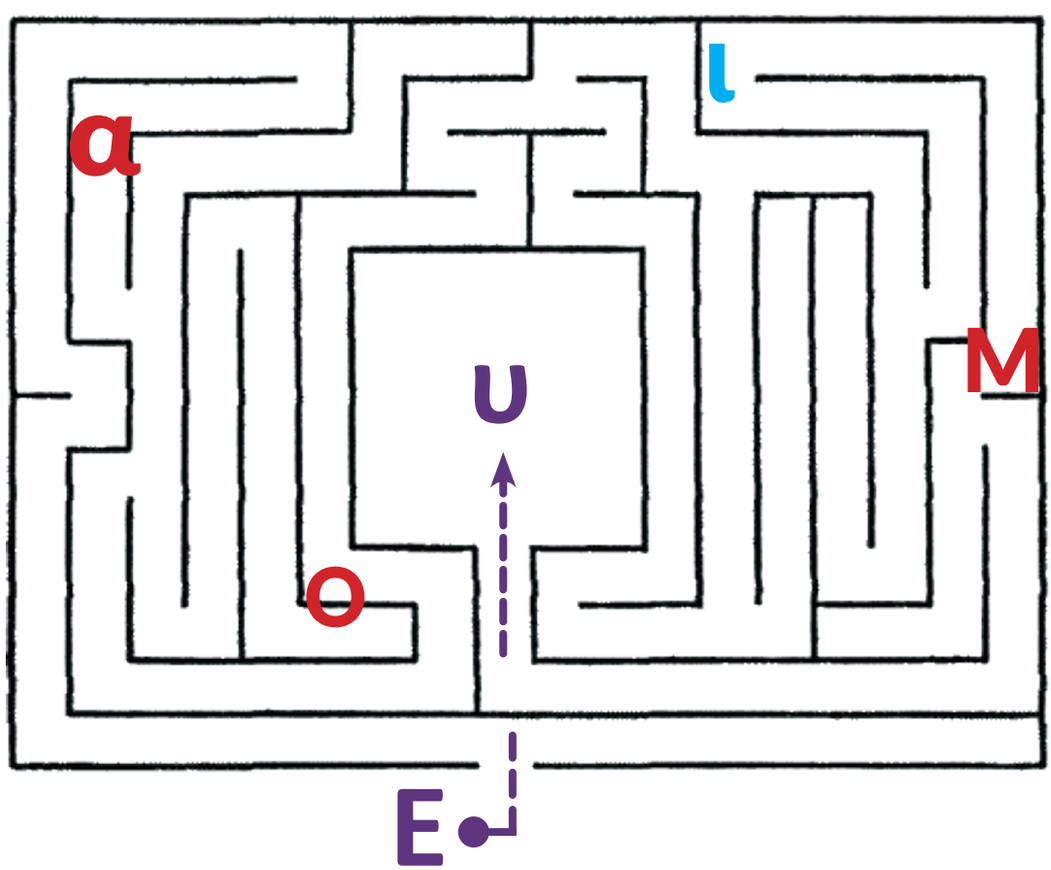
[ев] – перед β, γ, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ
[еф] – перед θ, κ, ξ, π, σ, τ, φ, χ, ψ

Εύζωνας

5. Πες και γράψε. Озвуч і напиши.

ευα ευοι ευη ευου εύζωνας Εύη
ευτ ευχ ευθυ ευχαριστώ εύχομαι

6. Βοήθησε το Ε **να φτάσει στο** υ. Допоможи **Ε** дістатися до **υ**.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 8ο

1. **Άκου και πες: Σωστό** **ή λάθος** ; Послухай і скажи: правильно чи неправильно?

2. **Κοίτα, δείξε και επανάλαβε.** Подивись, покажи та повтори.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια με καρτέλες.** Працюємо в парах із картками.

– Τι είναι;
– Είναι κούκλα.

– Είναι τόπι;
– Όχι, δεν είναι τόπι.

– Είναι κατασκευή;
– Ναι, είναι κατασκευή.

4. **Βοήθησε το Πινόκιο να γράψει τις λέξεις στο σωστό πίνακα.** Допоможи Пінокіо записати слова на відповідні дошки.

αυλή αυτί ταυτότητα κεραυνός
ναύτης αυτοκίνητο θησαυρός ταύρος

5. **Ζωγράφισε το αγαπημένο παιχνίδι σου και περίγραψε.** Намалюй свою улюблену іграшку та опиши її.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 9ο Γιορτές. Τα γενέθλια

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

δώρο

τούρτα

μπαλόνι

2. **Κοίτα, δείξε και πες.** Подивись, покажи та назви.

3. **Δουλεύουμε σε ζευγάρια. Παίξτε ρόλους.** Працюємо в парах.
Розіграйте за ролями.
– Ελένη, χρόνια πολλά!
– Ευχαριστώ!
– Ορίστε, το δώρο σου!
– Μου αρέσει πολύ, ευχαριστώ!

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

4. **Ας τραγουδήσουμε.** Заспіваймо.

Να ζήσεις Αλέξη και χρόνια πολλά,
μεγάλος να γίνεις με άσπρα μαλλιά,
παντού να σκορπίζεις της γνώσης το φως
και όλοι να λένε: Να ένας σοφός!

5. **Ώρα για χειροτεχνία. Φτιάξε την καρτέλα.** Творча майстерня. Склади листівку.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 10ο Εθνική γιορτή

1. **Άκου και επανάλαβε.** Послухай і повтори.

25 ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

Ζήτω η Ελλάδα

2. **Κοίτα, άκου και διάλεξε το σωστό.** Подивись, послухай та обери правильний варіант.

Είναι δώρο;
Ναι \ Όχι

Είναι τούρτα;
Ναι \ Όχι

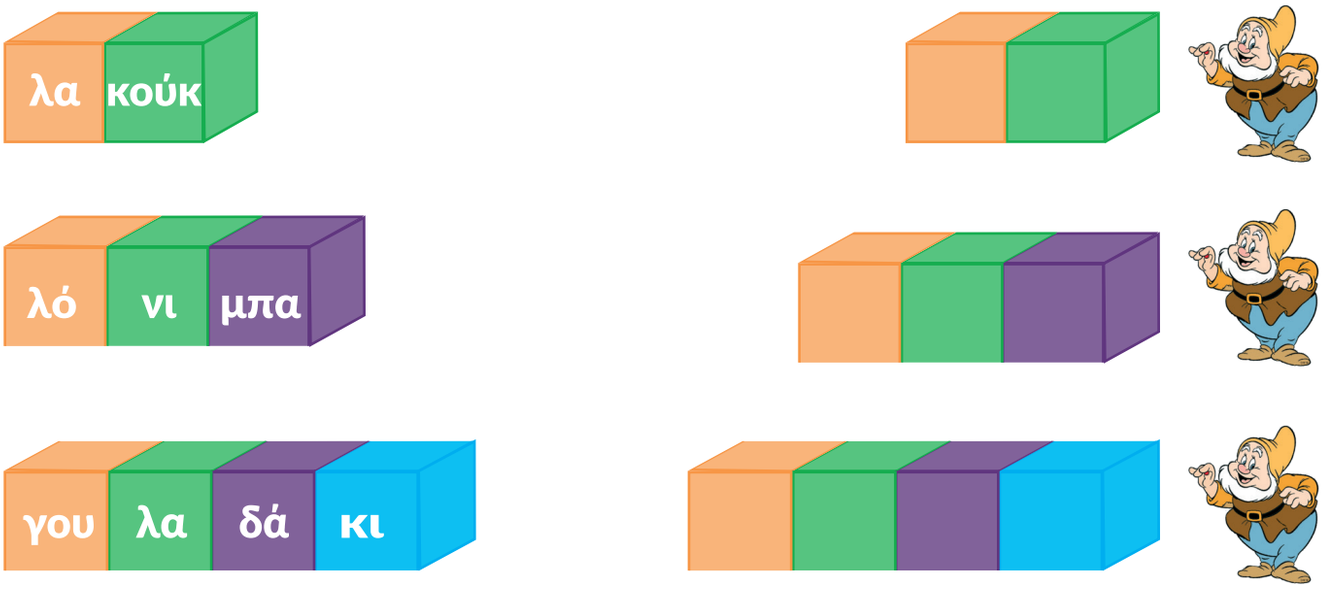
Είναι αρκουδάκι;
Ναι \ Όχι

Είναι τόπι;
Ναι \ Όχι

Είναι αεροπλάνο;
Ναι \ Όχι

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

3. Χτίσε τις λέξεις. Побудуй слова.



4. Συμπλήρωσε τις λέξεις και διάβασε. Заповни пропуски та прочитай.

Η Ταμάρα έχει μια ...

Το ... είναι πράσινο.

Ο Μπάμπης έχει ωραίο ...

5. Ας παίξουμε. Пограймо.

«Γύρω-γύρω όλοι»
Γύρω-γύρω όλοι
στη μέση ο Μανόλης
χέρια πόδια στη γραμμή
κι όλοι κάθονται στη γη...

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 11ο Θρησκευτική γιορτή

1. **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.** Подивись, послухай і повтори.

Το Πάσχα Καλή Ανάσταση!

2. **Ταίριασε τις ευχές με τις εικόνες.** Добери побажання до малюнків.

Χρόνια πολλά!

Καλό Πάσχα!

Καλή Πρωτοχρονιά!

3. **Βοήθησε τον κλόουν να γράψει τις λέξεις στο σωστό κουτί.** Допоможи клоуну розподілити слова у відповідні коробки.

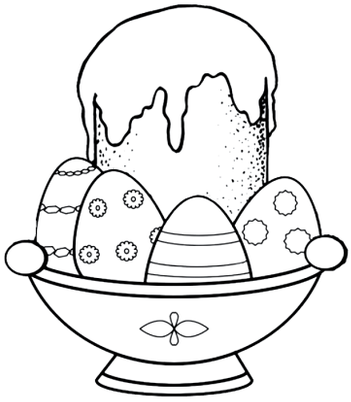
Η Πρωτοχρονιά Το Πάσχα

Τα Χριστούγεννα Τα γενέθλια

Η μέρα του «Όχι» Η μέρα της Ανεξαρτησίας

Θρησκευτική γιορτή Οικογενειακή γιορτή Εθνική γιορτή

4. **Χρωμάτισε την εικόνα.** Розфарбуй малюнок.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μάθημα 12ο Επανάληψη

1. **Ένωσε τα ίδια σπιτάκια για να βρεις τις λέξεις και γράψε.** Поєднай однакові будиночки та напиши слова.

_____ _____ _____ _____

2. **Βάλε στη σειρά και διάβασε.** Постав у правильній послідовності та прочитай.

ξυπνάω πλένομαι κάνω γυμναστική

ντύνομαι τρώω χτενίζομαι

πηγαίνω στο σχολείο

3. **Συμπλήρωσε, διάβασε και γράψε.** Заповни пропуски, прочитай і напиши.

ντ ει οι αι ευ

___κογένεια ___ύνομαι ___χαριστώ σχολ___ο π___χνίδι

4. **Διάβασε.** Прочитай.

Ευχές

Όλος ο κόσμος εύχομαι να έχει ευτυχία,
αγάπη, ειρήνη και χαρά, ελπίδα και υγεία.

5. **Βρες ποιανού είναι κάθε παιχνίδι.** Де чия іграшка?

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Λεξιλόγιο. Словник

Γνωριμία. Οικογένεια. Знайомство. Родина

Καλημέρα!

Γεια σας, παιδιά!

Γεια σας, δάσκαλε!

Πώς σε λένε;

Με λένε Άννα.

Με λένε Νίκο.

Πώς τον (την) λένε;

Τον λένε Μαξίμ.

Την λένε Μαρία.

Τι κάνεις, καλά;

Είμαι καλά!

Έτσι κι έτσι.

Δεν είμαι καλά.

Από πού είσαι;

Είμαι από την Ουκρανία.

Πόσο χρονών είσαι;

Είμαι 6 χρονών.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

1 ένα 2 δύο 3 τρία 4 τέσσερα 5 πέντε

6 έξι 7 εφτά 8 οχτώ 9 εννιά 10 δέκα

μαμά

μπαμπάς

αδερφός

αδερφή

γιος

κόρη

γιαγιά

παππούς

εγγονός

εγγονή

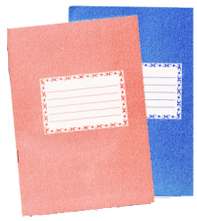
Σχολείο. Школа

άσπρο κίτρινο πράσινο μπλε κόκκινο γκρι μαύρο γαλανό

στυλό

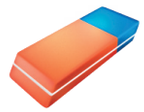
μολύβι

τετράδιο



βιβλίο

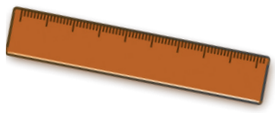
γόμα



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

ξύστρα

χάρακας



κασετίνα

άλμπουμ

σάκα

δάσκαλος

δασκάλα

μαθητής

μαθήτρια

πίνακας

θρανίο

καρέκλα

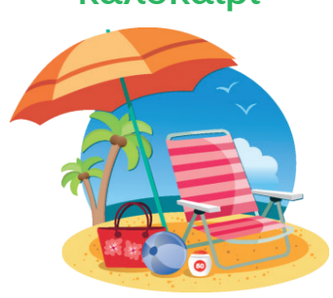
Ημερολόγιο. Καιρός. Καλεντάρ. Πογόδα

Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή

χειμώνας

άνοιξη

καλοκαίρι



φθινόπωρο

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Μήνες. Місяці

Φεβρουάριος Δεκέμβριος Ιανουάριος
Μάρτιος Απρίλιος Μάιος
Ιούνιος Ιούλιος Αύγουστος
Σεπτέμβριος Οκτώβριος Νοέμβριος

Τι καιρό κάνει; Το χειμώνα κάνει κρύο.

χιονίζει

φυσάει

έχει παγωνιά

Χειμωνιάτικα παιχνίδια

φτιάχνω χιονάνθρωπο

κάνω πατινάζ

κάνω έλκηθρο

παίζω χιονοπόλεμο

Την άνοιξη κάνει καλό καιρό.

λάμπει ο ήλιος

γαλανός ουρανός

ανθίζουν τα λουλούδια

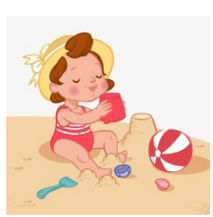
πρασινίζουν τα δέντρα

έρχονται τα πουλιά

Το καλοκαίρι κάνει ζέστη.

Κάνω μπάνιο

Μαυρίζω στον ήλιο


Φτιάχνω κάστρα

Μαζεύω κοχύλια

Ταξιδεύω

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Το φθινόπωρο κάνει κακό καιρό.

βρέχει

έχει γρύζα σύννεφα

φυσάει

έχει κίτρινα φύλλα

Γιορτές. Свята

χορεύουμε

λέμε ποιήματα

τραγουδάμε

Χριστούγεννα

Άγιος Βασίλης

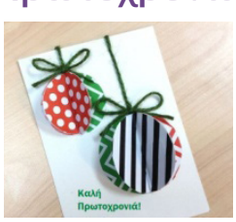
έλατο

δώρο

μπάλα

γιρλάντα

Πρωτοχρονιά



Γενέθλια

δώρο

τούρτα

μπαλόνι

Πάσχα

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Ζώα. Тварини

σκύλος

γάτα

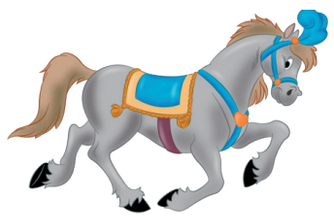
κότα

κόκορας

πάπια

γουρούνι

πρόβατο


άλογο

αγελάδα

λύκος

αλεπού

αρκούδα

λαγός

λιοντάρι

τίγρης

ζέβρα

ελέφαντας

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Λαχανικά και φρούτα. Овочі та фрукти

ντομάτα

πατάτα

λάχανο

καρότο

πιπεριά

αγγούρι

κρεμμύδι

σκόρδο

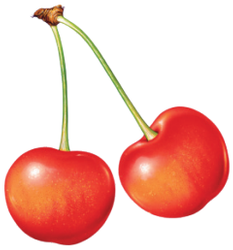
φασόλι

παντζάρι

μήλο

αχλάδι

φράουλα

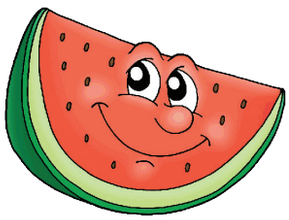

κεράσι

βύσσινο

μπανάνα

σταφύλι

πεπόνι


καρπούζι

λεμόνι

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Άνθρωπος. Людина

κεφάλι

χέρι

πόδι

δάκτυλο

γόνατο

ώμος

μάτι

στόμα

μύτη

αφτί

μαλλιά

ψηλός

μεγάλος

ψηλή

μεγάλη

κοντός

μικρός

κοντή

μικρή

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Ρούχα. Одяг

φόρεμα

παλτό

καπέλο

παντελόνι

μπλούζα

φούστα

πουκάμισο

σκούφος

παπούτσια

πουλόβερ

κασκόλ

γάντια

Ανάπαυση. Дозвілля

ξυπνάω

πλένομαι

κάνω γυμναστική

ντύνομαι

χτενίζομαι

τρώω

πηγαίνω στο σχολείο

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

στο σχολείο μαθαίνω

διαβάζω τα μαθήματά μου

παίζω

κάνω βόλτα

πηγαίνω για ύπνο

κούκλα

τόπι

αρκουδάκι

αυτοκίνητο

κατασκευή

αεροπλάνο

λαγουδάκι

σκυλάκι

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Φύλλα δασκάλων.
Сторінка для вчителя

Гра «Привітання»

Рухаючись назустріч, діти вітаються. Роблячи крок назад – прощаються.

Гра «Ланцюжок»

Діти «ланцюжком» по черзі називають слова з відповідної теми українською або новогрецькою мовою та перекладають.

Гра «Карусель»

Перед тим, як розпочати гру, необхідно багато разів хором повторити мовленнєві зразки. Гру можна використовувати під час вивчення будь-якої теми.

Діти стають у два кола з однаковою кількістю гравців. Учитель/учителька розподіляє ролі, наприклад, учні в малому (внутрішньому) колі запитують (повторюють вивчений лексичний матеріал), у великому (зовнішньому) – відповідають. За командою кола рухаються в різних напрямках, також за командою зупиняються, й ті, хто опинилися одне навпроти одного, починають міні-діалог. Після завершення одного кола каруселі міняються ролями.

Творча майстерня «Сонечко друзів»

Виріжте долоньки, на кожній напишіть ім'я свого друга чи подруги, склейте долоньки у вигляді сонечка з промінцями. Намалюйте сонечку обличчя (ротик, носик, очі) та розкажіть про своїх друзів і подруг.

Творча майстерня «Родинне дерево»

Намалюйте або виріжте з кольорового паперу стовбур дерева, зелені листочки. Кожен з листочків представлятиме когось із членів родини. Напишіть на них імена ваших родичів, приклейте до дерева. Розкажіть про свою родину.

Проект «Вільний час у моїй родині»

Використовуючи малюнки (картки) за темою уроку, діти готують свої проекти та розповідають про вільний час у своїй родині.

Творча майстерня «Мій розклад»

Розташуйте на аркуші дні тижня, малюнки та розкажіть про свій розклад на тиждень.

Творча майстерня «Пори року».

На аркуші наклейте малюнки, розкажіть про пору року та погоду. Це завдання можна виконувати у групах.

Творча майстерня «Веселого Різдва!», «З Новим Роком!»

Діти виготовляють новорічну листівку та пишуть побажання.

Творча майстерня «Різдво». Оголошення про шкільне свято.

Розташуйте на аркуші малюнки та надписи за темою, запросіть друзів на свято.

Гра «Квіточка»

Учні/учениці по черзі обирають пелюстку, називають її колір. На зворотному боці кожної пелюстки зображений малюнок з вивченої теми. Діти називають його новогрецькою мовою.

Рухлива гра

Діти стають у коло, в руках у кожної дитини кулька. Під музику вони передають її по колу. Коли музика зупиняється, діти відповідають новогрецькою мовою на запитання: «Якого кольору твоя кулька?».

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Περιεχόμενα. Зміст

Γνωριμία. Οικογένεια. Знайомство. Родина	3
Σχολείο. Школа	14
Ημερολόγιο. Καιρός. Календар. Погода	28
Γιορτές. Свята	42
Ζώα. Тварини	54
Λαχανικά και φρούτα. Овочі та фрукти	64
Άνθρωπος. Людина	76
Ρούχα. Одяг	85
Ανάπαυση. Дозвілля	95
Λεξιλόγιο. Словник	116
Φύλλα δασκάλων. Сторінка для вчителя	126

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Навчальне видання

Кіор Тетяна Миколаївна, **Никишова** Віра Володимирівна,
Пирог Олександра Олександрівна

НОВОГРЕЦЬКА МОВА

*підручник для 1 класу закладів загальної середньої освіти
з навчанням українською мовою*

Рекомендовано Міністерством освіти і науки України

Видано за рахунок державних коштів.
Продаж заборонено

У підручнику використано матеріали з вільних інтернет-джерел

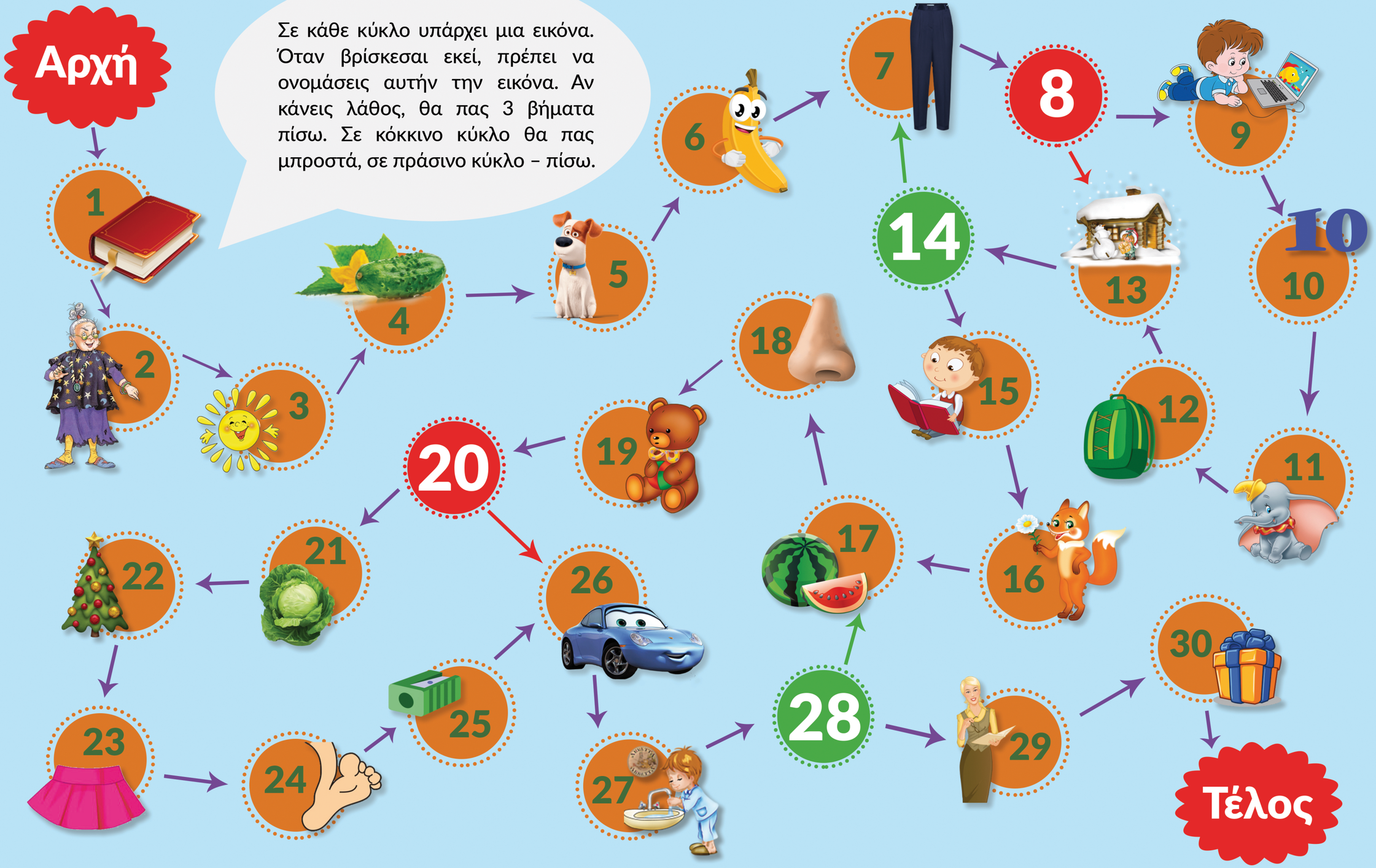
Технічний редактор *Сергій Максимець*
Коректори *Феодосіос Кукувінос, Інна Криворук*
Комп'ютерний дизайн і верстка *Анни Андреєвої*

Формат 60х90/8. Ум. друк. арк. 16,00. Обл.-вид. арк. 9,00. Наклад 239 прим. Зам. № 1316.

Видавець і виготовлювач видавничий дім „Букрек"
вул. Радищева, 10, м. Чернівці, 58000
Тел./факс (0372) 55-29-43. E-mail: info@bukrek.net
www.bukrek.net
Свідоцтво про внесення до Державного реєстру
суб'єкта видавничої справи ЧЦ № 1 від 10.07.2000 р.

Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua

Σε κάθε κύκλο υπάρχει μια εικόνα. Όταν βρίσκεσαι εκεί, πρέπει να ονομάσεις αυτήν την εικόνα. Αν κάνεις λάθος, θα πας 3 βήματα πίσω. Σε κόκκινο κύκλο θα πας μπροστά, σε πράσινο κύκλο – πίσω.



Право для безоплатного розміщення підручника в мережі Інтернет має
Міністерство освіти і науки України http://mon.gov.ua/ та Інститут модернізації змісту освіти https://imzo.gov.ua